



Türkische Gemeinde in Deutschland
Almanya Türk Toplumu



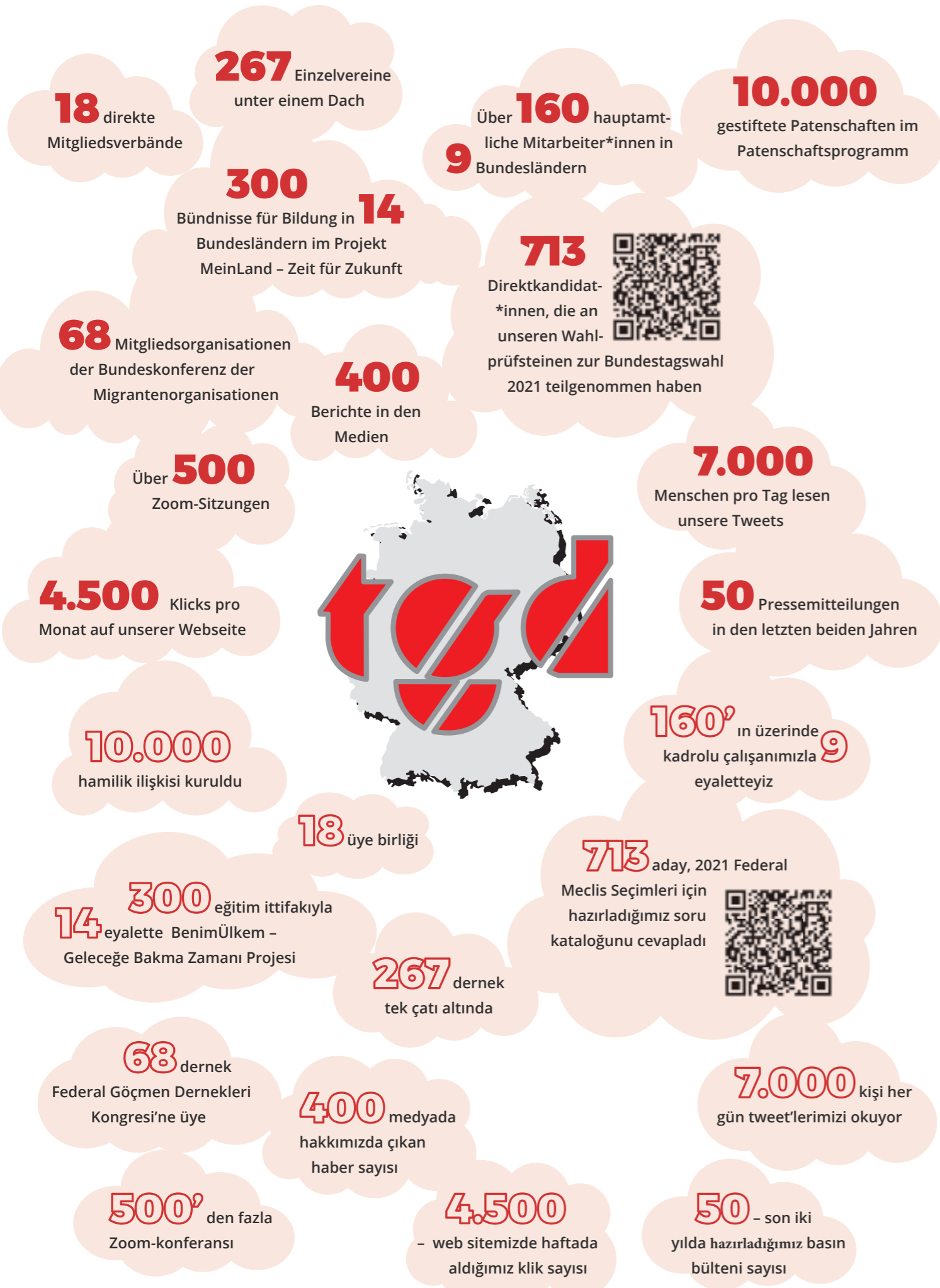
**Tätigkeitsbericht des
Bundesvorstands 2019-2022**
Yönetim kurulunun 2019-2022
dönemi çalışma raporu



Inhalt

İçindekiler

- 3 **Vorwort** | Önsöz
- 6 **Wer wir sind** | Biz kimiz
- 8 **Unser Leitbild** | Misyonumuz
- 10 **Wie wir arbeiten** | Çalışma anlayışımız
- 36 **Wir feiern** | Kutluyoruz
- 41 **Wir in der Presse** | Basında biz
- 44 **Unsere Mitglieder** | Üyelerimiz
- 56 **Unsere Projekte** | Projelerimiz
- 66 **Finanzbericht** | Muhasebe raporu
- 70 **Danke** | Teşekkür
- 72 **Impressum** | Künye



Vorwort

Önsöz

Sehr geehrte Damen und Herren,

mit einer kleinen, pandemiebedingten Verspätung halten Sie nun unseren aktuellen Tätigkeitsbericht in den Händen. In den letzten drei Jahren gab es viel Grund zur Freude, aber auch zur Trauer. Wir haben das 60. Jubiläum des Anwerbeabkommens zwischen Deutschland und der Türkei gemeinsam mit Gästen wie Herrn Bundespräsident Steinmeier und seiner Exzellenz dem Türkischen Botschafter Şen groß gefeiert. Der Festakt war eine gute Gelegenheit, einen kritischen Blick auf das Vergangene und einen hoffnungsvollen Blick auf das Zukünftige zu werfen. Den Moment, stolz zurückzublicken und uns an die wichtigsten Meilensteine unserer eigenen Arbeit und Geschichte zu erinnern, hat uns auch unsere Feier zum 25. Geburtstag der Türkischen Gemeinde in Deutschland geboten. Es tut gut, sich ab und an vor Augen zu führen, wie aus einem Bedürfnis nach Mitgestaltung nach und nach ein etablierter Bestandteil der deutschen Zivilgesellschaft geworden ist, der wir heute sind. Auch wenn sich in den letzten Jahrzehnten vieles positiv entwickelt hat, hinken wir als Migrationsgesellschaft in den Bereichen Repräsentanz, Teilhabe und Antidiskriminierung immer noch hinterher. Viele positive Entwicklungen gehen nicht weit genug, bei anderen Problemen sind wir heute nicht weiter als vor 30 Jahren.

Gerade das Thema Rassismus beschäftigt uns leider immer noch täglich. Fälle von institutionellem Rassismus, Rassismus innerhalb von Behörden und rechtsextreme Anschläge haben unser

Sayın hanımefendiler ve beyefendiler,

pandemiden kaynaklanan ufak bir gecikmeyle de olsa, güncel Çalışma Raporumuzu şu an elinizde tutmaktasınız. Son üç yılda sevindirici pek çok şey yaşandı, ama üzücü gelişmeler de eksik olmadı. Almanya ile Türkiye arasındaki işgücü anlaşmasının 60. yıldönümünü, aralarında Sayın Cumhurbaşkanı Steinmeier ve Ekselansları Türkiye Büyükelçisi Şen'in de yer aldığı konuklarımızla birlikte büyük bir törenle kutladık. Bu vesileyle, hem eleştirel bir bakışla geçmişte yaşananları gözden geçirme hem de umut dolu bir bakışla gelecekte yaşanabileceklere bakma fırsatımız oldu. Almanya Türk Toplumu'nun 25. doğum yıldönümü kutlamaları ise faaliyetlerimizin ve kat ettiğimiz yolun belli başlı kilometre taşlarını gururla andığımız anlarla doluydu. Toplumun şekillendirilmesinde pay sahibi olma ihtiyacından hareketle, giderek nasıl da Alman sivil toplumunun ayrılmaz bir parçası haline geldiğimizi arada bir hatırlamak insana iyi geliyor. Geçtiğimiz on yıllar içinde olumlu yönde pek çok gelişme kaydetmiş olmakla birlikte, temsil, katılım ve ayrımcılık konularında bir göç toplumu olarak hala ağır aksak ilerlediğimizi söyleyebiliriz. Yaşanan olumlu gelişmelerin birçoğunda yeterince ilerleme sağlanamıyor, bazı konularda ise 30 yıl önce neredeyse bugün hâlâ oradayız.

Özellikle ırkçılık meselesi maalesef hala gündemimizi işgal etmeyi sürdürüyor. Kurumsal ırkçılık, kamu dairelerinde görülen ırkçılık vakaları ve aşırı sağcıların gerçekleştirdiği saldırılar, son üç yılda ilişkilerimize fazlasıyla damgasını vurdu:



Zusammenleben in den letzten drei Jahren stark geprägt: der Mordanschlag auf Walter Lübcke, die Anschläge von Halle und Hanau, der NSU 2.0, rechtsextreme Gruppen in der Polizei und beim Militär – all diese Ereignisse haben sich in unser kollektives Gedächtnis eingebrannt. Sie reihen sich ein in eine lange Liste schmerzhafter Erfahrungen und sind Mahnung und Erinnerung für uns und unsere unermüdliche Arbeit gegen Rechtsextremismus und Rassismus, hin zu einem friedlichen Zusammenleben in der Migrationsgesellschaft Deutschland.

Dank unserer lauten Zivilgesellschaft und den sozialen Medien kann Rassismus immer schneller aufgedeckt und der Druck auf die Verantwortlichen erhöht werden. Wir merken im Zuge unserer Tätigkeiten, dass die Stimmen von Migrant*innenorganisationen wie der Türkischen Gemeinde in Deutschland immer wichtiger für Akteur*innen in der Politik werden. Der aktuelle Koalitionsvertrag und die Signale aus den unterschiedlichen Bundesministerien stimmen uns positiv auf die wachsende Wertschätzung und Einbindung von Migrant*innenorganisationen in politische Prozesse – eine gute und zwingend notwendige Entwicklung.

Das Motto unseres diesjährigen Bundeskongresses „Migrationsgesellschaft Deutschland: Gemeinsame Verantwortung – Gemeinsame Zukunft“ beschreibt

Walter Lübcke cinayeti, Halle ve Hanau saldırıları, NSU 2.0 saldırıları, polis teşkilatı ve ordudaki aşırı sağcı gruplar – tüm bu olaylar kolektif bilincimize kazandı. Yaşadığımız acı deneyimlerin uzun listesindeki yerlerini aldılar ve göç toplumu Almanya'da huzur ve barış içinde bir birlikteliğin sağlanması yolunda yorulmak bilmek-sizin sürdürdüğümüz aşırı sağcılık ve ırkçılık karşıtı çalışmalarda bizler için birer uyarı ve hatırlatma niteliği taşıyorlar.

Sivil toplumumuzun sesinin artık daha yüksek çıkması ve sosyal medyalar sayesinde ırkçılık her geçen gün daha çabuk fark edilir ve yetkililere bu yönde daha yoğun baskı uygulanabilir hale geldi. Siyaset arenasındaki aktörlerin Almanya Türk Toplumu gibi göçmen örgütlerinin sesini gittikçe önemsemeye başladığını çalışmalarımız esnasında gözlemlemek-veyiz. Yürürlükteki koalisyon anlaşması ve çeşitli federal bakanlıklardan aldığımız sinyaller, göçmen örgütlerinin gerek bu yapılar itibarında gerekse siyasi süreçlere dahil edilmelerinde artış olduğunu müjdelir nitelikte ki bu güzel ve nicebilir olması gereken bir gelişme.

Bu seneki federal kongremizin “Göç Toplumu Almanya – Ortak Sorumluluk – Ortak Gelecek” başlığı altında gerçekleştirilecek olması, benimsediğimiz hedef ve yaklaşımı da tanımlıyor. Siyasi düzeydeki yetkililerle süregelen iş birliklerimizi güçlendirmekle kalmayıp bundan böyle sivil toplum aktörleriyle

unser Ziel und unsere Herangehensweise. Wir sehen nicht nur die Notwendigkeit, stärker mit den Verantwortlichen auf politischer Ebene zusammenzuarbeiten, sondern auch die Zusammenarbeit mit anderen Akteur*innen der Zivilgesellschaft zu intensivieren. Ein gutes Beispiel ist die gemeinsame Arbeit im Rahmen der Bundeskonferenz der Migrant*innenorganisationen und der kritischen Begleitung des Kabinettsausschusses zur Bekämpfung von Rechtsextremismus und Rassismus oder auch im Rahmen des Kompetenznetzwerks für das Zusammenleben in der Migrationsgesellschaft, das 2020 gegründet wurde und aus sechs Organisationen besteht. Gemeinsam sind unsere

uss größer.

26,7 % der Menschen in Deutschland haben Migrationsgeschichte, Tendenz steigend. Ihre Interessen wahrzunehmen und mitzudenken wird aus demokratietheoretischer Sicht immer erforderlicher. Wer zukünftige Wählerinnen und Wähler überzeugen und Wahlen gewinnen will, muss dieses Wähler*innenpotential berücksichtigen. Wir werden also auch in Zukunft Maßnahmen für eine rassismusfreie und chancengerechte Gesellschaft fordern, erarbeiten und kritisch begleiten. Aber nun wünschen wir Ihnen und Euch erstmal eine angenehme und inspirierende Lektüre!

yapılacak ortak çalışmalara da ağırlık vermemiz gerektiği inancındayız. Nitekim, Federal Göçmen Örgütleri Kongresi çerçevesinde ortaklaşa yürütülen faaliyetlerde olsun, aşırı sağcılık ve ırkçılıkla mücadeleyle ilgili kabine komisyonunun çalışmalarını eleştirel bir yaklaşımla izlerken olsun veya 2020 yılında altı örgütün bir araya gelmesiyle hayata geçirilen Göç Alan Bir Toplumda Birlikte Yaşamak Yetkinlik Ağı kapsamındaki çalışmalarda olsun, bu iş birliğinin birbirinden güzel örneklerini yaşadık. Elele verince sesimiz güçleniyor ve etkimiz artıyor.

Almanya'da yaşayanların yüzde 26,7'si göçmen kökenlidir ve bu oran giderek artmaktadır. Dolayısıyla demokratik kurallar açısından bakıldığında göçmen kökenlilerin gereksinimlerinin dikkate alınması ve gözetilmesi giderek daha da zorunlu hale gelmektedir. Geleceğin seçmenlerini ikna edip seçimleri kazanmak isteyen herkesin artık bu seçmen potansiyelini ciddiye alması gerekiyor. Ve biz ırkçılığın olmadığı, fırsat eşitliğinin yaşandığı bir toplum yaratmak için alınması gereken önlemleri talep etmeyi, bu yolda çalışmayı ve eleştirel bir gözle bunun takipçisi olmayı gelecekte de sürdüreceğiz. Fakat şimdi sizleri raporumuzla baş başa bırakıyoruz. i okumalar diliyoruz.


Gökay Sofuoğlu


Atila Karabörklü



Wer wir sind

BIZ

Bundesvorsitzende Genel başkanlar

Atila Karabörklü
Gökay Sofuoğlu

Geschäftsführender Vorstand Yürütme kurulu

Cansu Kaplı
Ahmet Güneş
Yasemin Jesse
Dr. Cebel Küçükcaraca
Serhat Ulusoy
Aslıhan Yeşilkaya
Bilge Yörenç

Beisitzer*innen Yönetim kurulu

Handan Anapa
Hülya Coşkun
Şeref Çağlar
Fatma Demircan
Ufuk Güldü
Ufuk Güngör
Oğuz Han Hazneci
Ahmet Can Sağır
Emine Şahin
M. Esad Şahin
Yücel Tuna
Yüksel Turfan
Efe Ural

Özge Uslu
Ceren Uyar
Yücel Yıldız

Kassenprüfer*innen Saymanlar

Helin Brenner
Tufan Kiroğlu
Sevim Yılmaz

Bundesgeschäftsstelle Genel merkez Geschäftsführung Yönetim

Martin Gerlach
Susanna Steinbach

Mitarbeiter*innen Personel

Sanja Adam

Ranja Assalhi
Kaan Bağcı
Hamidou Bouba
Dr. Sezgi Cemiloğlu-Meškauskė
Emine Erol

Alexander Fahim
Anna Friedrich
Lena Graser
Serdal Güler
Zeliha Gültekin
Younis Kamil
Nimet Karadağ
Catherine Kolié
Klaus Komatz
Sevinç Kuzuoğlu
Jens Marschke
Cana Nurtsch
Didem Palta
Duygu Özer
Neslihan Şahin
Dilay Yahlier

Unser Leitbild

Misyonumuz

Die ersten Einwander*innen aus der Türkei haben seit den 1960er Jahren diese Gesellschaft mitgestaltet und geprägt.

1990er Jahren waren eine Initialzündung zur Gründung der **Türkischen Gemeinde in Deutschland** (TGD).

Wir sind eine parteiübergreifende, **säkulare** und gemeinnützige Nichtregierungsorganisation und setzen uns ein für eine **pluralistische** und **freiheitlich-demokratische** Gesellschaft.

Unser **Lebensmittelpunkt** ist in Deutschland. Allerdings haben wir auch eine Bindung zur Türkei und sind uns der **Verantwortung** bewusst, Stellung zu nehmen, sofern die Interessen der in Deutschland lebenden Menschen mit Türkei-bezug und der gesellschaftliche Zusammenhalt berührt sind.

Als Interessenvertretung von Türkeistämmigen sind wir Teil der **Menschenrechtsbewegung** in Deutschland. Wir positionieren uns gegen jede Form von Diskriminierung, gruppenbezogener Menschenfeindlichkeit sowie gegen institutionellen und strukturellen Rassismus. **Gleichberechtigte Teilhabe** in der Gesellschaft erstreiten wir durch Empowermentstrategien und die Forderung nach Intercultural Mainstreaming.

Wir verstehen **Vielfalt** als Normalität. Unsere verbandliche Diversität sehen wir als einen Gewinn für den **Dialog** mit Stiftungen und Parteien.

Als **Mitgestaltende** und Mitwirkende setzen wir uns ein für **Chancengerechtigkeit** in allen Bereichen unserer Gesellschaft. Wir machen uns sichtbar stark für die Rechte von marginalisierten Gruppen innerhalb sowie außerhalb unserer Community und geben ihnen eine **Stimme**.

Respekt, gegenseitige Wertschätzung und **Akzeptanz** sind die Grundpfeiler unserer Verbandskultur und der gemeinsamen Zukunftsgestaltung. Diese Werte leben wir nach außen und auch innerhalb unseres Verbandes, indem wir unsere Unterschiedlichkeit anerkennen.

Wir legen viel Wert auf eine generationenübergreifende Zusammenarbeit und den Austausch über unsere unterschiedlichen **Identitäten** - de, gewaltfreie Streitkultur.

Wir setzen uns innerhalb unserer Verbandskultur für **Gleichberechtigung und die Wahrung gleicher Grundrechte** ein. Für uns sind Jugend- und Frauenförderung deshalb unverzichtbar.

Wir sind mit unseren Verbandsmitgliedern in einem ständigen **demokratischen Prozess** und stets bedacht auf die Festigung bestehender Werte.

Unsere **Vision** ist eine pluralistische, demokratische und diversitätsgerechte Gesellschaft, in der die Zukunft Deutschlands von Menschen mit und ohne Migrationsgeschichte in allen Gesellschaftsbereichen mitgestaltet wird.



Türkiye'den gelen ilk göçmenler 1960'lı yıllardan beri bu toplumun şekillendirilmesinde etkili olmuştur. **Almanya Türk Toplumunu'nun** (TGD) kurulmasını tetikleyen ilk kıvılcım ise özellikle 1990'larda yaşanan dehşet verici ırkçı saldırılar olmuştur.

Biz parti farkı gözetmeyen, **laik** ve kamu yararına çalışan bir sivil toplum kuruluşuyuz ve **çoğulcu, özgürlükçü-demokrat** bir toplum hedefiyle çalışmaktayız.

Biz burada yaşıyoruz ve Almanya hepimizin **ülkesi**. Fakat Türkiye ile de aramızda bir bağ var ve Türkiye geçmişi olup Almanya'da yaşayan bireylerin menfaatleri ve toplumsal birlik söz konusu olduğunda görüş belirtme **sorumluluğumuzun** da bilincindeyiz.

Türkiye kökenlilerin menfaatlerini temsil eden bir birlik olarak Almanya'daki **insan hakları hareketinin** bir parçasıyız. Her türlü ayrımcılığın, gruplara yönelik insan düşmanlığının ve kurumsal ve yapısal ırkçılığın karşısındayız. Toplumsal **katılımda hak eşitliği** mücadelemizi, söz sahibi kılarak güçlendirme stratejilerimiz (empowerment) ve kültürlerarasılığın ana akımla eşit tutulması (intercultural main-streaming) yönündeki taleplerimizle sürdürmekteyiz.

Çeşitlilik bizce normal olandır. Birliğimiz bünyesindeki farklılıkları gerek sivil toplum kuruluşları ve resmi kurumlar gerekse e partilerle yürüttüğümüz **diyalog** açısından bir kazanç olarak görüyoruz.

Toplumunu birlikte şekillendirenler ve **birlikte yönlendirenler** olarak içinde yaşadığımız toplumun her alanında **fırsat eşitliğini** savunuyoruz. Kendi topluluğumuzun içindeki ve dışındaki marjinalleştirilmiş grupların haklarını görünür ve güçlü bir şekilde savunarak onların **sesinin** duyulmasına katkıda bulunmaktayız.

Saygı, karşılıklı değer verme ve birbirimizi **kabul etme**, dernek kültürümüzün ve geleceği birlikte şekillendirme çabalarımızın temel taşlarıdır. Birbirimizin farklılığını saygıyla karşılayarak kendi aramızda ve dışarıya karşı bu değerleri yaşatmaktayız.

Kuşak farkı gözetmeyen bir işbirliğine de farklı **kimlikler**imizi birbirimizle paylaşmaya da büyük önem veriyoruz. Tartışma kültürümüz karşısındakine değer veren ve şiddete başvurmeyen bir yaklaşım üzerine kurulu.

Birlik kültürümüzde **eşit muamele hakkı ve eşit temel hakların korunması** için çaba gösteriyoruz. Bu yüzden de gençlerin ve kadınların desteklenmesi bizim için vazgeçilmez.

Birlik üyelerimizle her zaman **demokratik bir süreç** içindeyiz - yeniliklere açık ve mevcut değerlerin pekiştirilmesi için daima devredeyiz.

Vizyonumuz ise Almanya'nın geleceğinin her alanda göçmen kökenli olan ve olmayan bireyler tarafından elbirliğiyle şekillendirildiği, çoğulcu, demokratik ve farklılıkları kucaklayabilen bir toplum olması.

Expertinnen für die Themen Integration/Teilhabe
Anh-Ds

Solidarität bei den Themen, die wir gemeinsam haben
↳ Wenn wir nicht Solidarisch sind, dann mit uns Solidarisch sein

- Jugend soll stärker in den Fokus kommen werden

- Thematisch sich langfristig nicht auf reine Migrationsthemen

Wie wir arbeiten

Çalışma anlayışımız

Wir, die Ehrenamtlichen und Hauptamtlichen der Türkischen Gemeinde in Deutschland (TGD), verstehen uns als Gestaltende der Migrationsgesellschaft. Durch unser Engagement möchten wir die Grundsteine für ein modernes und zukunftsfähiges Deutschland legen.

In unseren Projekten sowie den Projekten unserer Mitgliedsorganisationen generieren wir bundesweit unzählige Erfahrungen und verarbeiten diese zu politischen Positionen, die wir gegenüber Politik und Verwaltung in Bund, Ländern und Kommunen vertreten.

Unsere Initialen stehen gleichermaßen für unsere türkeistämmigen Wurzeln wie auch für unsere Ziele: **Teilhabe, Gleichstellung, Diversitätsbewusstsein.**

Almanya Türk Toplumu'nun (TGD) gönüllü ve kadrolu çalışanları olarak bizler, kendimizi göç alan bir toplumu şekillendirenler olarak görüyoruz. Gerçekleştirdiğimiz çalışmalarla çağdaş ve geleceği göğüsleyebilecek nitelikte bir Almanya'nın temellerini atmak istiyoruz.

Kendimizin ve üye örgütlerimizin yürüttüğü projeler sayesinde ülke genelinde sayısız deneyim elde etmekte ve bunları federal, eyalet ve yerel düzeydeki politika ve yönetim mercileri nezdinde savunduğumuz politik duruşlara dönüştürmekteyiz.

Adımızın (Almanca) kısaltmasındaki TGD harfleri ise Türkiye kökenlerimizi olduğu gibi hedeflerimizi de ifade etmekte: katılım, eşit muamele, çeşitlilik bilinci.



Teilhabe

Wir möchten gleichberechtigte Teilhabe für alle Bevölkerungsgruppen erreichen. Gleichzeitig sind wir der Überzeugung, dass die Entwicklung von zukunftsfähigen Lösungen in unterschiedlichen Gesellschaftsbereichen nur funktionieren wird, wenn diverse Perspektiven an der Planung beteiligt werden. Strategien, die für mehr Teilhabe -
ment zusammen. Unser Ziel ist, dass die Stimmen der Migrationsgesellschaft sicht- und hörbarer werden.

Katılım

Katılımda halkın tüm kesimlerinin eşit muamele görmesini sağlamak istiyoruz. Aynı zamanda, toplumun çeşitli alanlarında geleceği göğüsleyebilecek nitelikte çözümler üretilmesinin ancak ve ancak planlamaya farklı bakış açılarının da dahil edilmesiyle mümkün olabileceğine inanıyoruz. Daha fazla katılım olanağı sağlayacak stratejileri ise, söz sahibi kılarak güçlendirme (empowerment) başlığı altında topluyoruz. Hedefimiz, göç toplumundaki tüm seslerin daha fazla dikkate alınır ve duyulur hale gelmesidir.

Pandemi döneminde katılım

Almanya Türk Toplumunu insandan insana dayanışmadan yana olan ve toplumumuzun birlik ve beraberliği ve gelişimi için çaba gösteren insanların yer aldığı örgütlerden oluşmaktadır. Ortak çalışmalarımızda yaşanan takım ruhu da zaten ilham verici ve kamçılayıcı bir şekilde bize bunu göstermekte. Motivasyon için başarılar da elbette önemli, ama bir de bunların hepsinin önüne geçen insanlararası bir boyut var: kendinin ve kendi menfaatlerinin ötesinde bir şeyler için çaba gösterdiğini bilme duygusu.

Teilhabe in Zeiten der Pandemie

Die Türkische Gemeinde in Deutschland besteht aus Organisationen, in denen sich Menschen für andere Menschen und für den Zusammenhalt unserer Gesellschaft und ihre Weiterentwicklung einsetzen. Der Teamgeist, den wir in der gemeinsamen Arbeit spüren, bestätigt, inspiriert und treibt uns an. Natürlich sind Erfolge ebenso motivierend, aber allem voran steht etwas Zwischenmenschliches: eine Emotion und die Gewissheit, für mehr einzustehen als für sich selbst und die eigenen Interessen.

Tarihimizin en zor dönemlerinden biri bu son üç yıla damgasını vurdu. Corona pandemisi yüzünden kaderin ağır darbesini yiyen insanlar oldu. Sokağa çıkma kısıtlamaları, evden çalışma, maske zorunluluğu ve dijital toplantılar derken, birlik-te çalışmanın büyüsü bozuldu. Gerçi Birlik olarak hem gönüllü faaliyetlerimiz hem de projelerimiz açısından bu yeni duruma kısa sürede adapte olmayı başardık. Krizlere dayanabilen sağlamlıkta bir örgüt olduğumuzu görmek ise bizim için değerli bir deneyimdi. Nitekim, çalışmalarımız alışlagelen şekilde ve gayet başarıyla devam etti, ne var ki, birlikte çalışmanın verdiği o heyecan pandemi öncesi zamanlardaki gibi değildi.

TGD'nin içeriğe ilişkin çalışmaları çalışma grupları şeklinde yürütülmekte ve Birlik olarak benimseyeceğimiz temel ilkeler bu grup çalışmalarında belirlenmekte (şu ana kadarki konu başlıklarımız: Kurumsal İrçilik, Eğitim ve Kültür, Devlet – Toplum – Din, internet sayfamızdan ulaşabilirsiniz). Bunlar sürekli olarak güncellenmekte ve/veya "Kimlik" konusu gibi yenileri eklenmekte. Geçtiğimiz üç yılda bu çalışmaları da tamamen dijital ortamda yürütmek zorunda kaldık, ki bu pandemi öncesinin ruhuna hiç ben-zemiyordu.



Die letzten drei Jahre waren geprägt von einer der schwierigsten Situationen unserer Geschichte. Die Coronapandemie führte zu tragischen persönlichen Schicksalen. In Zeiten von Lockdowns, - renzen hat auch die Magie der Zusammenarbeit gelitten. Es ist dem Verein im Ehrenamt wie in den Projekten gelungen, sich kurzfristig auf diese neue Situation einzustellen. Wir haben die wertvolle Erkenntnis gewonnen, eine wahrlich krisenfeste Organisation zu sein. Die Arbeit wurde wie gewohnt und durchaus mit Erfolg geleistet, aber eben nicht mit derselben Freude wie in normalen Zeiten der Zusammenarbeit.

Die inhaltliche Arbeit der TGD passiert in AGs, die Grundsatzpositionen (bisher zu den Themen: Institutioneller Rassismus, Bildung und Kultur, Staat – Gesellschaft – Religion, abrufbar auf unserer Homepage) erarbeiten und fortlaufend aktualisieren bzw. um neue Bereiche wie beispielsweise das Thema Identität ergänzen. Auch diese Arbeit musste in den letzten Jahren

denselben Spirit wie vor der Pandemie. Nach all der Zeit des Verzichts sind wir voller Vorfreude auf einen Bundeskongress in Präsenz ohne Kacheln, Daumen hoch und Wäsche aufhängen beim Zuhören, dafür mit echten klatschenden Händen und wirklichen Emotionen. Unter der Überschrift „Teilhabe“ müssen in unserem Bericht drei Geschichten erzählt werden, die die Arbeit der TGD gut charakterisieren. Es ist die Geschichte des Entwurfes für ein Bundespartizipationsgesetz, die Geschichte des Bundestagswahlkampfes und natürlich die Geschichte zweier Jubiläen, des 25. Geburtstages der TGD und des 60-jährigen Jubiläums des deutsch-türkischen Anwerbeabkommens.

Das Partizipationsgesetz

Die Geschichte des Partizipationsgesetzentwurfes beweist eindrucksvoll, wie die verbesserte Zusammenarbeit der Migrant*innenorganisationen auf der Bundesebene, in die die TGD in den

Yaşadığımız uzun mahrumiyet döneminin ardından şimdi kutucuklar, başparmakla işaretler, dinlerken bir yandan çamaşır asırmeler olmadan ve artık ellerimizin gerçekten alkışladığı, duyguların gerçekten yaşandığı, sanal değil gerçek ortamda bir araya geleceğimiz Federal Kongremizi heyecanla bekliyoruz.

Es ist unserem Verein sowie den Projekten gelungen, sich kurzfristig auf die Coronasituation einzustellen.

Raporumuzda "Katılım" başlığı altında anlatılması gereken ve TGD'nin faaliyetlerinin özünü yansıtan üç hikâye var: Federal Katılım Yasası ile ilgili tasarının hikâyesi, Federal Meclis Seçimleri'nin hikâyesi ve elbette iki yıldönümünün, TGD'nin 25. doğum günü ve Almanya-Türkiye İşgücü Anlaşması'nın 60. yıldönümünün hikâyesi.

Katılım Yasası

Katılım Yasası ile ilgili tasarının hikâyesi, göçmen örgütleri arasında federal düzeyde yürütülen ve TGD'nin geçtiğimiz yıllarda yoğun emek verdiği iş birliğinin güçlenmesiyle siyasi alandaki etki gücümüzün nasıl arttığını etkileyici bir şekilde göstermekte. TGD'nin katılım yasası için bir yasa taslağı hazırlayarak siyasi arenada ilk kez tartışmaya açtığı 2013 (!) seçimlerini burada gururla hatırlıyoruz.



letzten Jahren viel Arbeit investiert hat, unsere politische Durchschlagskraft erhöht hat. Wir erinnern uns stolz an den Wahlkampf im Jahr 2013 (!), in dem die TGD das erste Mal einen Gesetzentwurf für ein Partizipationsgesetz in die politische Debatte eingebracht hatte. Wir waren als politischer Verband der Zeit damals weit voraus und haben die Vorarbeit geleistet für eine Idee, die es 2021 in mehrere Parteiprogramme und schließlich auch in den Koalitionsvertrag der aktuellen Ampelregierung gehat. Die Bundeskonferenz der Migrant*innenorganisationen, und damit nahezu alle Migrant*innenorganisationen auf Bundesebene, haben den TGD-Entwurf im Austausch mit Jurist*innen aktualisiert und in zahlreichen Veranstaltungen der Parteien im Wahlkampf als Blaupause für

Die verbesserte Zusammenarbeit auf Bundesebene hat unsere politische Durchschlagskraft erhöht.

Gemeinsam sind wir 25 % der Gesellschaft – wer sollte uns noch übergehen?



ein Gesetz bekannt gemacht. Jetzt müssen wir „nur“ noch dafür sorgen, dass das Gesetz auch beschlossen wird und möglichst dem entspricht, was wir uns davon versprechen! Gemeinsam sind wir 25 % der Gesellschaft – wer sollte uns noch übergehen?

Zamanın çok ilerisinde bir siyasi birlik olarak daha o ancak 2021 yılında birçok partinin programına ve nihayetinde şimdiki üçlü koalisyon hükümetinin koalisyon anlaşmasına dahil edilebildi. Federal Göçmen Örgütleri Kongresi ve dolayısıyla federal düzeyde faaliyet gösteren neredeyse tüm göçmen örgütleri, TGD'nin hazırladığı bu yasa tasarısını hukukçulardan da görüş almak suretiyle güncellediler ve çıkarılacak bir yasa için dayanak teşkil etmek üzere, partilerin düzenlediği pek çok seçim etkinliğinde tanıtılar. Artık "tek" yapmamız gereken, yasanın çıkmasını ve bunun olabildiğince beklentilerimiz çerçevesinde gerçekleşmesini sağlamaktan "ibaret". Birlikte toplumun yüzde 25'iz – bizi kim göz ardı edebilir ki?





Die Bundestagswahl

mit Migrationsgeschichte in Deutschlands Gegenwart und vor allem Deutschlands Zukunft explizit und vehement immer wieder hinzuweisen, war ein zentrales Element der TGD im Wahlkampf 2021. Wahlberechtigte mit Migrationsgeschichte können in Deutschland heute schon jede Wahl

12 % der Wahlberechtigten haben einen Migrationshintergrund.

von SPD, CDU oder den Grünen diese 12 % der Wahlberechtigten für sich einzunehmen, wird er oder sie Bundeskanzler*in der Bundesrepublik

Federal Meclis Seçimleri

Göçmen geçmişi olan insanların Almanya'nın bugünü ve özellikle de yarınları üzerindeki gücüne ve etkisine üstüne basa basa ve ısrarla ve tekrar tekrar dikkat çekmek, 2021 seçimlerinde TGD'nin ana gündem maddelerinden biriydi. Göçmen kökenli seçmenler günümüzde artık Almanya'da her seçimin sonucunu belirleyebilir durumda.

SPD, CDU veya Yeşiller'den bir aday bu yüzde 12'lik oyu kendisinde toplamayı başardığı takdirde Almanya Federal Cumhuriyeti'nin başbakanı olur. Bu kadar basit! Dolayısıyla, partilerin ve adaylarının göçmen kökenli insanların siyasi menfaatlerine ilgi göstermeleri haklarında hayırlı olacaktır, seçimler için hazırladığımız mihenk taşı niteliğindeki soru kataloğumuzu yanıtlarken mesela. Ve hemen belirtelim: Buna en az ilgi gösteren parti, seçimde tam bir hezimete uğradı. Ama sırasıyla gidelim. Bizim elde ettiğimiz sonuçlar, Citizens for Europe Derneği'nin yürüttüğü bir araştırmanın sonuçlarıyla birlikte yayınlandı. Bu araştırma, seçim bölgelerinin yarısından fazlasında sonucun göçmen kökenlilerin oylarına bağlı olduğunu ve bu nedenle, Federal Meclis'e girecek doğrudan adayları da onların belirleyeceğini gösteriyordu. Önceki Federal Meclis seçimlerinde de yaptığımız gibi, Meclis'te temsil edilen partilerin 299 seçim



Deutschland. So einfach ist das! Die Parteien und ihre Kandidat*innen wären also gut beraten, sich für die politischen Interessen der Menschen mit Migrationsgeschichte zu interessieren, beispielsweise im Rahmen unserer Wahlprüfsteine. Übrigens hat die Partei mit dem geringsten Interesse auch krachend verloren. Aber der Reihe nach.

meinsam mit den Ergebnissen einer Studie des Vereins Citizens For Europe, die belegt, das in über der Hälfte der einzelnen Wahlkreise die Menschen mit Migrationsgeschichte das Zünglein an der Waage sind und somit auch über die Direktkandidat*innen entscheiden, die in den deutschen Bundestag einziehen. Wie schon zu vergangenen Bundestagswahlen haben wir die Kandidat*innen der im Bundestag vertretenen Parteien aller 299 Wahlkreise kontaktiert und sie gebeten, einen Fragenkatalog zu integrations- und migrationspolitischen Themen zu beantworten. Die Parteizentralen sind ebenfalls befragt worden. Die Ergebnisse wurden übersichtlich aufbereitet und sind in einer Datenbank online zugänglich. Menschen, die sich für die Weiterentwicklung unserer Migrationsgesellschaft interessieren, können somit – dank uns – nachvollziehen, wie die Kandidat*innen der eigenen Wahlkreise zu diesen Themen stehen.

Die Ergebnisse der Wahlprüfsteine zeigen: Auf der einen Seite tragen der konstante Druck

sellschaftlichen Organisationen wie der TGD dazu bei, dass einige Parteien Themen der Migrationsgesellschaft immer stärker in den Fokus nehmen und die Forderungen der Zivilgesellschaft an Zustimmung gewinnen. Auf der anderen Seite gilt diese Entwicklung leider nicht für alle Parteien und nicht für alle Themen. Der Rücklauf von über 700 Direktkandidat*innen verteilt sich nach Parteien wie folgt: Bündnis 90/Die Grünen (209), Die Linke (187), SPD (143), FDP (129), AfD (24) und CDU/CSU (21). Aus unseren Umfragen haben sich für uns 47 Forderungen abgeleitet, die wir in einem Katalog

in einer Mitteilung und einer Pressekonferenz aufmerksam gemacht haben. Der Forderungskatalog ist auf unserer Homepage abrufbar.



bölgesindeki adayları ile irtibata geçerek entegrasyon ve göç politikalarıyla ilgili soru kataloğumuzu cevaplamalarını istedik. Aynı talebi parti merkezlerine de ilettik. Gelen sonuçları derleyip çevrimiçi olarak halen erişilebilir olan bir veri bankasında yayınladık. Böylece, göç toplumumuzun gelişimiyle ilgilenen herkes – sayemizde – kendi bölgesindeki adayların bu konularda ne düşündüğünü görebilir. Soru kataloğlarından çıkan sonuçlar ise şunu göstermekte: TGD gibi sivil toplum örgütlerinin



uyguladığı sürekli baskı ve yürüttükleri eleştirel kamuoyu çalışmaları, bazı partilerin göç toplumuyla ilgili konulara giderek daha fazla eğilmesini ve sivil toplumun taleplerinin kabul görmesini sağlamakta. Ama diğer yandan, bu yaklaşım maalessif bütün partiler ve bütün konular için geçerli değil. 700'den fazla doğrudan adayın partilere göre dağılımı şu şekilde oldu: Bündnis 90/Die Grünen (209), Die Linke (187), SPD (143), FDP (129), AfD (24) ve CDU/CSU (21).



Festakt zum 60-jährigen Jubiläum des deutsch-türkischen Anwerbeabkommens und 25. Geburtstag der Türkischen Gemeinde in Deutschland

Das sogenannte Anwerbeabkommen von 1961 hat das Leben von unzähligen Menschen und die Geschichte Deutschlands nachhaltig verändert. Auf Grundlage einer vermeintlich simplen Vereinbarung zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Republik Türkei kamen zwischen 1961 und 1973 rund 900.000 türkeistämmige Menschen zunächst zum Arbeiten nach Deutschland. Viele von ihnen sind geblieben. 60 Jahre danach leben heute mehr als drei Millionen Menschen mit türkischer Migrationsgeschichte in Deutschland.

Wer diese Menschen sind, welche Reise sie auf sich genommen haben, ob sie mittlerweile angekommen sind – diesen Fragen sind wir nachgegangen, denn noch immer sind die Geschichten der sogenannten ersten Gastarbeiter*innengeneration nicht ausreichend erzählt worden. In einer Social Media-Kampagne haben wir deshalb 12 Menschen der 1., 2. und 3. Einwanderer*innengeneration miteinander ins Gespräch gebracht. Dabei wurde deutlich:

Noch immer sind die Geschichten der sogenannten ersten Gastarbeiter*innengeneration nicht ausreichend erzählt worden.

Almanya – Türkiye İşgücü Anlaşması'nın 60. yıldönümü töreni ve Almanya Türk Toplumunun 25. doğum yıldönümü

1961 yılında İşgücü Anlaşması adı altında imzalanan bir mutabakat, sayısız insanın hayatını ve Almanya'nın tarihini kalıcı şekilde değiştirdi. Almanya Federal Cumhuriyeti ile Türkiye Cumhuriyeti arasında imzalanan bu sözde basit mutabakata istinaden, 1961 - 1973 yılları arasında önceleri sırf çalışma amacıyla yaklaşık 900.000 insan Türkiye'den Almanya'ya geldi. Ve çoğu burada kaldı. 60 yıl sonra bugün artık Almanya'da Türkiye kökenli üç milyondan fazla insan yaşamakta. Bu insanlar kimdir, nasıl bir yolculuğa giriştiler, burada tutunabildiler mi... işte bu soruların peşinden gittik, çünkü birinci

adlandırılan bu insanların hikâyeleri hala yeterince anlatılmış değil. Biz de bu yüzden bir sosyal medya kampanyasıyla 1., 2. ve 3. kuşaklardan 12 kişiyi buluşturup konuşturduk. Ortaya çıkan şuydu: Türkiye kökenli topluluk, insanları gibi çeşitli ve heterojen. Aralarında din, kültür, etnik köken ve yaştan kaynaklanan farklılıklar var. Ama hepsinin tek bir dileği var: Almanya'da nihayet tutunabilmek, kabul görmek ve duyulmak.

Die türkeistämmige Community ist so heterogen und divers wie ihre Menschen. Es gibt Unterschiede, die von verschiedener Religion, Kultur, Ethnie und unterschiedlichem Alter herrühren. Aber sie alle eint der Wunsch, endlich in Deutschland anzukommen, angenommen und gehört zu werden. Diesem Ziel hat sich auch die Türkische Gemeinde in Deutschland 1995 verschrieben, als sie sich als Antwort auf die rassistischen Anschläge in Mölln und Solingen und dem rassistischen Mord an Ramazan Avcı in Hamburg gründete. Sie wollte eine starke Stimme sein – in erster Linie für Türkeistämmige, aber auch für alle Menschen mit Zuwanderungsgeschichte gleichermaßen, die tagtäglich um Anerkennung, Wertschätzung und gegen Diskriminierung kämpfen. Beide Jubiläen haben wir zum Anlass genommen, einen ganzen Tag voller Feierlichkeiten abzuhalten: Am 5. Oktober 2021 begingen wir den 25-jährigen Geburtstag der TGD (aus Gründen mit einem Jahr Verspätung) und das 60-jährige Jubiläum des Anwerbeabkommens festlich im Haus der Kulturen der Welt in Berlin. Im Fokus unserer Veranstaltungen stand die Wertschätzung für die Geschichten, Sichtweisen und Leistungen von türkeistämmigen Menschen, ihr Anteil an der jüngsten deutschen Geschichte und ihr Beitrag zu der Migrationsgesellschaft, in der wir heute leben und den die Geschichtsbücher noch nicht angemessen widerspiegeln. Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier, der uns mit einer Festrede beehrte, sagte: „Nehmen Sie sich den Raum, der Ihnen zusteht!“ – Daran arbeiten wir, und werden nicht müde, es weiter zu tun.

Die Türkische Gemeinde feierte 25-jähriges Jubiläum.

Almanya Türk Toplumu Mölln ve Solingen'deki ırkçı saldırılara ve Ramazan Avcı'nın Hamburg'da ırkçı cinayete kurban gitmesine tepki oluşturmak üzere 1995 yılında kurulurken tam da bu hedefle yola çıkmıştı. Güçlü bir ses olmak istiyordu, başta Türkiye kökenliler olmak üzere, buraya göçmen olarak gelmiş ve kabul görüp takdir edilmek ve ayrımcılığa direnmek için günbegün mücadele veren herkes için. Bu iki yıldönümü vesilesiyle bir tam güne yayılan kutlamalar düzenledik. 5 Ekim 2021 günü Berlin'deki Dünya Kùltürleri Evi'nde hem TGD'nin (pandemi nedeniyle bir yıl gecikmeyle) 25. doğum gününü hem de İşgücü Anlaşması'nın 60. yıldönümünü törenlerle kutladık. Etkinliklerimizin odak noktasını ise, Türkiye kökenli insanların takdirle baktığımız hikâyeleri, bakış açıları, başarıları ve henüz tarih kitaplarında gereğince yansıtılmamakla birlikte, yakın dönem Almanya tarihindeki payları ve bugün içinde yaşadığımız göç toplumuna katkıları oluşturdu. Tören konuşmasıyla bizi onurlandıran Cumhurbaşkanı Frank-Walter Steinmeier şöyle dedi: "Hakkınız olan bu yere sahip çıkın!" – Biz de bunun için çalışıyoruz ve bunu yapmaktan asla yılmayacağız.





Gleichstellung

Wir möchten die Gleichstellung von Menschen mit Migrationsgeschichte wie die von Männern und Frauen durch aktive Maßnahmen herbeiführen, bestehenden Diskriminierungen etwas entgegensetzen und (institutionellen) Rassismus mutig bekämpfen.

Die Aktivitäten, die wir unter diesem Ziel subsumieren, sind so vielfältig wie die gesellschaftlichen Veränderungsprozesse, die notwendig sind, bis wir von einer Gleichstellung der Menschen mit Migrationsgeschichte in unserem Land sprechen können. Unsere Bemühungen reichen von der Arbeit gegen rassistische Gewalt in Wort, Tat und

zierte Berichterstattung in den Medien bis hin zu einem kritischen Blick auf unsere Institutionen und Regelsysteme sowie konkreten Vorschlägen zu ihrer Verbesserung.

Die letzten drei Jahre unserer Arbeit waren leider stark geprägt durch die mörderischen Anschläge in Halle und Hanau sowie dem Mord an Walter Lübcke, die sich in dramatischer Weise in eine lange Geschichte rassistischer und rechtsextremer Gewalttaten in unserem Land einreihen. Die TGD wird niemals müde werden, an die Opfer dieser Gewalt zu erinnern und immer wieder ihre Namen zu nennen.

Eşit Muamele Hakkı

Göçmen kökenli bireyler için eşit muamele hakkını kadın-erkek eşitliği örneğindeki gibi alınacak aktif önlemlerle temin etmek, mevcut ayrımcılıklara karşı durmak ve (kurumsal) ırkçılıkla cesurca mücadele etmek istiyoruz.

Bu hedef başlığı altında yürüttüğümüz etkinlikler ise göçmen kökenli bireylerin ülkemizde eşit muamele gördüğünü söyleyebilene kadar toplum-da yaşanması gereken değişim süreçleri kadar çeşitlilik arz etmekte. Bu yöndeki çabalarımız, söylem, eylem ve yapılanmadaki ırkçı şiddet karşıtı çalışmalarımız ve medyadaki genellemece yayın anlayışı ile mücadelemizden başlayıp eleştirel bir yaklaşımla kurumlarımız ve kurallar sistemimizin gözden geçirilerek düzeltilmesi için somut öneriler getirilmesine kadar uzanmakta.

Gündemimizin bu son üç yılına maalesef damgasını vuran ise ülkemizde yaşanan ırkçı ve aşırı sağcı şiddet eylemlerinin uzayıp giden listesinde acı bir şekilde yerini alan Halle ve Hanau katliamları ve Walter Lübcke cinayeti oldu. TGD,

Die letzten drei Jahre unserer Arbeit waren geprägt durch die Anschläge in Halle und Hanau sowie dem Mord an Walter Lübcke.

bu şiddet kurbanlarını daima hatırlatmaktan ve adlarını tekrar tekrar anmaktan asla yılmayacaktır. TGD'nin koordine ettiği Federal Göçmen Örgütleri

Kongresi çatısı altındaki dernekler, Hanau saldırısı üzerine Başbakan Angela Merkel'e bir açık mektup yönelterek NSU'nun gerçek yüzünü göstermesinin

Die Verbände unter dem Dach der Bundeskonferenz der Migrant*innenorganisationen, die von der TGD koordiniert wird, haben sich nach

an die Bundeskanzlerin Angela Merkel gewandt und gefordert, dass es kaum 10 Jahre nach

der Selbstenttarnung des

NSU nach diesen erneuten

rassistischen Anschlägen

keinen Übergang zur politi-

schsen Tagesordnung geben

darf. Infolgedessen ist nach

dem Integrationsgipfel ein Kabinettsausschuss

gegen Rechtsextremismus und Rassismus

eingerrichtet worden. Damit hat die Auseinander-

setzung mit dem Thema endlich die höchste

politische Ebene erreicht und ist somit auf einer

Ebene mit dem Klimawandel angekommen,

für den es ebenfalls einen Kabinettsausschuss

gegeben hatte. Die Bundeskonferenz der

Migrant*innenorganisationen begleitete mit ei-

nem Ausschuss nicht nur die Arbeit der Regierung

kritisch, sondern legte zudem eine eigene Agenda

mit notwendigen Maßnahmen auf dem Weg in

eine rassismusfreie Gesellschaft vor.

Die Auseinandersetzung mit den Themen Rechtsextremismus und Rassismus hat endlich die höchste politische Ebene erreicht.

überinden daha 10 yıl bile geçmemişken tekrar böyle bir ırkçı saldırı yaşanabiliyorsa olağan siyasi gündeme dönmenin söz konusu olamayacağı

şeklindeki taleplerini ilettiler. Bunun üzerine

Entegrasyon Zirvesi'nin ardından aşırı sağcılık

ve ırkçılıkla mücadele için bir kabine komisyonu

kuruldu. Böylelikle konu

nihayet siyasetin en üst

seviyesine taşınmış ve

iklim değişikliği ile eşit

konuma gelmiş oldu,

ki iklimle ilgili böyle bir

kabine komisyonu zaten kurulmuştu. Federal

Göçmen Örgütleri Kongresi de kendi bünyesinde

bir komisyon oluşturarak hükümetin çalışmalarını

yakından izlemekle kalmayıp ırkçılığın olmadığı bir

toplum yaratmak için alınması gereken önlemleri

sıraladığı kendi gündemini de oluşturdu. Irkçılıkla

Mücadele Gündemi 2025'te yer alan talepler

arasında, ırkçılık kavramına yasal tanım getiril-

mesi, bu hususlara siyasetin tüm katlarında yer

verilmesi, ayrımcılıktan koruma amaçlı önlemlerin

güçlendirilmesi ve üçüncü devletlerden gelenlere

sunulan katılım fırsatlarının genişletilmesi gibi

başlıklar bulunuyor.





Die Antirassismus-Agenda 2025 umfasst Forde-

Themen auf allen politischen Ebenen, die Stärkung des Diskriminierungsschutzes und der Erweiterung der Teilhabechancen von Drittstaatler*innen.

Wie von der TGD schon seit Jahren betont wird,

bzw. institutionelle Rassismus etwa im Bildungssystem, am Arbeits- und Wohnungsmarkt und, überdeutlich geworden in der Pandemie, auch im Gesundheitssystem im Vordergrund. Diese Formen von Rassismus, die die Menschen quälen, sind oft nicht intendiert und absichtsvoll, sondern ergeben sich als Diskriminierungen im Alltag auf der Basis von rassistischen Wissensbeständen oder tradiertem Vergabeverfahren in Behörden oder anderen Organisationen.

Rassistische Gewalt hingegen, verbal oder körperlich, ist für – wie bspw. die Menschen unter dem Dach unserer Türkischen Gemeinde – nur die bedrohliche Spitze eines riesigen Eisberges

Rassismuserfahrungen können oder wollen diesen

konzentrieren sich in der Folge fast ausschließlich auf intendiertes gewaltvolles Verhalten. Diese für uns sehr bedeutende Erkenntnis führt uns einmal mehr vor Augen, wie unverzichtbar die gleichberechtigte Repräsentanz in einer Migrationsgesellschaft ist. Wie wir dieser politischen Forderung auch im Rahmen unserer Projekte nachgehen, berichten wir im folgenden Kapitel.

TGD'nin yıllardır vurguladığı gibi maruz kalanlar için eğitim sistemindeki, işgücü ve konut piyasasındaki ve - pandemi döneminde fazlasıyla öne çıkan – sağlık sistemindeki yapısal ve/veya kurumsal ırkçılık ön planda geliyor. Irkçılık ve ayrımcılığın insanlara eziyet çektiren bu gibi şekilleri çoğunlukla bile isteye ve kasıtlı olarak yapılmıyor, daha çok günlük yaşamda yerleşmiş ırkçı birikimler sonucu, kamu daireleri ve benzer kurumlarda ise uygulanmış yöntemler sonucu ortaya çıkıyor. Buna karşılık ırkçı şiddet, sözel olsun fiziksel olsun, Derneğimiz çatısı altındaki insanlar gibi buna bizzat maruz kalanlar için, suyun altındaki dev bir buzdağın tehditkâr bir şekilde yükselen tepesi yalnızca.

Ve görünen o ki, ırkçılık deneyimi yaşamamış olanlar bu buzdağın ya göremiyor ya da görmek istemiyorlar. Onlar sadece yapılan eylemi görüyor, kendilerine yönelik olmasa da bunun kötü veya hatta tehditkâr bir şey olduğunu

hissediyor, gelgelelim hemen ardından, neredeyse tüm dikkatlerini eylemdeki kasıtlı şiddet olgusuna yöneltiyorlar. Bizce son derece anlamlı olan bu işleyişin farkına varmak, bir göç toplumunda eşit temsil hakkının ne kadar vazgeçilmez olduğunu bize bir kez daha gösteriyor. Bu yöndeki siyasi taleplerimizi projelerimize nasıl yansıttığımızı aşağıdaki bölümde ele alacağız.

Çeşitlilik Bilinci

Çoğulcu bir toplum oluşturulabilmesi için, çeşitlilik unsurunun planlama ve karar süreçlerine dahil edilmesi gerekir. Göç alan toplumumuzda var olan çeşitliliğe dair bir bilinç oluşturmayı

Diversitätsbewusstsein

Die erfolgreiche Gestaltung einer pluralen Gesellschaft erfordert die Einbindung der Vielfältigkeit in Planungs- und Entscheidungsprozesse.

sein für die vorhandene Vielfältigkeit unserer

sondere stets den Blick auf diejenigen zu lenken, die in Gremien (immer noch) fehlen.

In unserem Projekt Kompetenznetzwerk Zusammenleben in der Einwanderungsgesellschaft koordiniert die TGD ein Netzwerk von fünf Trägern, die sich unterschiedlichen Themenfeldern unter dieser Überschrift widmen. Unser Fokus liegt dabei auf dem Themenfeld der Repräsentanz und auf den fachlichen Auswirkungen, die einen Mangel ebendieser in gesellschaftlich relevanten Handlungsfeldern, wie der Jugendhilfe, der Wohl-

Bildung, haben.

Mit Blick auf die aktuelle Migrationsbewegung, also die Menschen, die aus der Ukraine vor Krieg

ve özellikle, kurullarda kimlerin (hâlâ) eksik olduğuna sürekli olarak dikkat çekmeyi görevimiz olarak görüyoruz.

“Göç Alan Bir Toplumda Birlikte Yaşama Yetkinlik Ağı” projesinde TGD, bu başlık altında farklı farklı alanları ele alan beş yürütücü kurum arasındaki ağın koordinasyonunu üstlenmiştir. Bu projenin odak noktasını, temsil hakkı ve bu alandaki eksikliklerin gençlik desteği, sosyal yardımlaşma veya siyasal eğitim gibi toplumu ilgilendiren faaliyet alanları üzerindeki etkileri oluşturmaktadır.

Güncel olarak Ukrayna'da yaşanan savaş ve şiddetten kaçanların oluşturduğu göç hareketine baktığımızda ise gerek göç toplumu açısından gerekse göçün beraberinde getirdiği zorlukların altından kalkabilmek için gereken yetkinlikler açısından ortaya yepyeni soruların çıktığını görmekteyiz. Kimileri önceki göç hareketinde Suriye veya Afganistan'dan korunma arayışıyla bize gelmiş ve çoğunluğu Müslüman olan insanlara kıyasla, şimdiki sığınmacılara neden daha az şüpheyle yaklaşıldığı sorusunu kendine sorarken, kimileri de ırkçı ayrımcılığın büründüğü



die Migrationsgesellschaft und die fachlichen Kompetenzen, die zur Bewältigung der Herausforderungen im Kontext der Migration erforderlich wären. Während sich manche fragen, warum

begegnet wird als den überwiegend muslimisch geprägten Menschen aus Syrien oder Afghanistan, die bei der letzten Fluchtbewegung bei uns Schutz suchten, konstatieren andere völlig neue Formen von rassistischer Diskriminierung.

etlicher Herkunftsländer rückt in den Fokus und

in der Migrationsgesellschaft. Auf der anderen Seite engagieren sich zahlreiche Menschen, die selbst erst seit 2015 in Deutschland sind, für die Schutzsuchenden von heute.

Ankommende Menschen müssen von Anfang an eingebunden werden, damit unsere Gesellschaft zeitnah kompetent auf die Herausforderungen im Kontext der Migration reagieren lernt. Die Repräsentanz, für die wir uns als TGD einsetzen, ist damit ein ständiger Prozess und stellt die immer wiederkehrende Frage: Wer fehlt hier eigentlich?

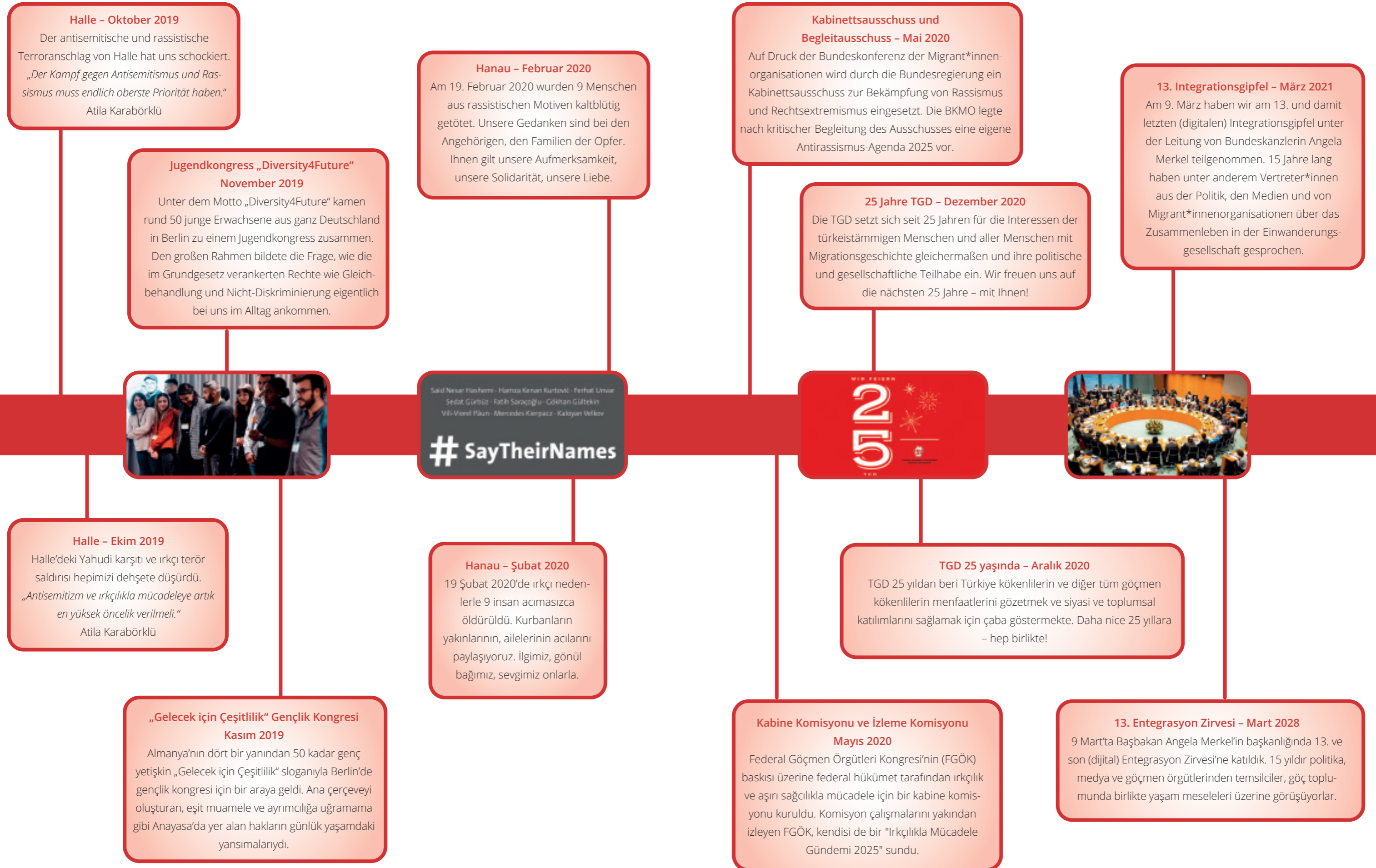
yepyeni şekillere işaret etmekte. Köken ülkelerin birçoğunda devlet tekelinde olan medyanın yarattığı etkilerin mercak altına alınması, göç alan toplumumuzda uygulanagelen siyasal eğitimin yetersizliklerini de gözler önüne sermekte. Öte yandan, daha 2015 yılında Almanya'ya gelmiş birçok insan, bugün aynı arayışla buraya gelenlere kucak açmakta.

Toplumumuzun göç bağlamında yaşanan zorluklara vakit kaybetmeden yetkin bir şekilde nasıl tepki verileceğini öğrenmesi için gelen insanların en başından itibaren topluma dahil edilmeleri gerekiyor. İşte bu nedenle TGD olarak savunduğumuz temsil hakkı sürekli devam eden bir süreç ve dönüp dolaşıp şu soruyu akla getiriyor: Burada kim eksik?



**Wir gedenken der Menschen,
die 2019–2022 aus
rechtsextremen und
rassistischen Motiven
ermordet worden sind:**

**Gökhan Gültekin
Sedat Gürbüz
Said Nesar Hashemi
Mercedes Kierpacz
Hamza Kurtović
Jana Lange
Walter Lübcke
Vili Viorel Păun
Fatih Saraçoğlu
Kevin Schwarze
Ferhat Unvar
Kaloyan Velkov**



#MyVoteMonday – August 2021

Was hat sich in den letzten 60 Jahren getan, und was blieb auf der Strecke? Wie kann die Politik diverser werden, wie kann sie zu einer besseren Teilhabe von Migrant*innen beitragen? Auf Aufruf der TGD beantworteten alle Kanzlerkandidat*innen drei Fragen der TGD zu migrations- und integrationspolitischen Themen.

Bundespartzipationsgesetz August 2021

Im Schulterschluss mit anderen Migrant*innenorganisationen erhöhen wir unsere Durchschlagskraft – und legen mit der BKMO einen Entwurf für ein Partizipationsgesetz auf Bundesebene vor. Das Gesetz ist sogar im Koalitionsvertrag festgeschrieben!

Wahlprüfsteine - September 2021

Rund 26 % der Bevölkerung in Deutschland hat aktuell eine eigene oder familiäre Migrationsgeschichte. Rund 7,4 Mio. Menschen mit Migrationsgeschichte sind wahlberechtigt. Insbesondere für diese Gruppe – die im Übrigen Wahlen entscheiden können! – wollten wir durch unsere Wahlprüfsteine Transparenz für Wähler*innen von ihren Kandidat*innen in Bezug auf migrations- und integrationspolitische Themen erwarten können.

10 Jahre Selbstenttarnung NSU November 2021

Wir nahmen diese traurige Gelegenheit zum Anlass, um mit Angehörigen der Opfer und Ihren Rechtsanwält*innen ins Gespräch zu kommen und die Aufarbeitung durch Politik, Justiz und Sicherheitsbehörden auszuwerten.

#GenerationAlmanya - August 2021

Wir haben 12 türkeistämmige Menschen der ersten, zweiten und dritten Generation zusammengebracht, um mit ihnen über ihre Meinungen zu Themen wie Identität, Bildung, Liebe und Geschlecht, Vergangenheit und Zukunft zu sprechen. Herausgekommen sind rührende und tolle Gespräche, die wir in zwei Videos festgehalten haben.

60-jähriges Jubiläum des deutsch-türkischen Anwerbeabkommens - Oktober 2021

Gemeinsam mit ca. 130 geladenen Gästen haben wir dieses geschichtsträchtige Jubiläum im Haus der Kulturen der Welt gefeiert. Mit dabei waren der Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier sowie der Botschafter der Türkei Ahmet Başar Şen.



#MyVoteMonday – Ağustos 2021

Son 60 yılda neler oldu ve neler olmadı? Siyaset, çeşitliliğini nasıl artırabilir, göçmenlere nasıl daha fazla katılım sağlayabilir? TGD'nin çağrısı üzerine tüm başbakan adayları göç ve entegrasyon politikalarıyla ilgili üç soruyu yanıtladı.

Federal Katılım Yasası – Ağustos 2021

Diğer göçmen örgütleriyle omuz omuza vererek etki gücümüzü artırıyor, ve federal düzeyde bir katılım yasası için FGÖK ile birlikte bir tasarı sunuyoruz. Bu yasa artık koalisyon anlaşmasında bile yer almakta!

Almanya-Türkiye İşgücü Anlaşması'nın 60. yıldönümü Ekim 2021

Bu tarihi yıldönümünü yaklaşık 130 davetlimizle birlikte Dünya Kültürleri Evi'nde kutladık. Konuklar arasında Cumhurbaşkanı Frank-Walter Steinmeier ve Türkiye Büyükelçisi Ahmet Başar Şen de bulunuyordu.

#GenerationAlmanya – Ağustos 2021

Birinci, ikinci ve üçüncü kuşaktan 12 Türkiye kökenli insanı bir araya getirerek kimlik, eğitim, sevgi ve cinsiyet, geçmiş ve gelecek gibi konular hakkında ne düşündüklerini konuştuk. Ve ortaya iki video halinde kaydettiğimiz duygu yüklü müthiş sohbetler çıktı.

Seçim için mihenk taşları – Eylül 2021

Bugün Almanya nüfusunun takriben % 26'sı kendisi veya aile-si göçmen kökenli olanlardan oluşuyor. Oy hakkına sahip yaklaşık 7,4 milyon göçmen kökenli insan var. Özellikle bu grup için – ki sonuçları belirleyebilecek bir seçmen kitlesi bu! – mihenk taşı niteliğindeki soru kataloğumuzla göç ve entegrasyon politikalarıyla ilgili meselelerde seçmen olarak adaylarından ne bekleyebilecekleri konusuna şeffaflık getirerek fikir vermek istedik.

NSU'nun gerçek yüzünü göstermesinin 10 yılı –Kasım 2021

Bu acı vesileyle kurbanların yakınları ve avukatlarıyla görüşerek konunun siyaset, adalet ve güvenlik makamlarınca ele alınışını değerlendirdik.



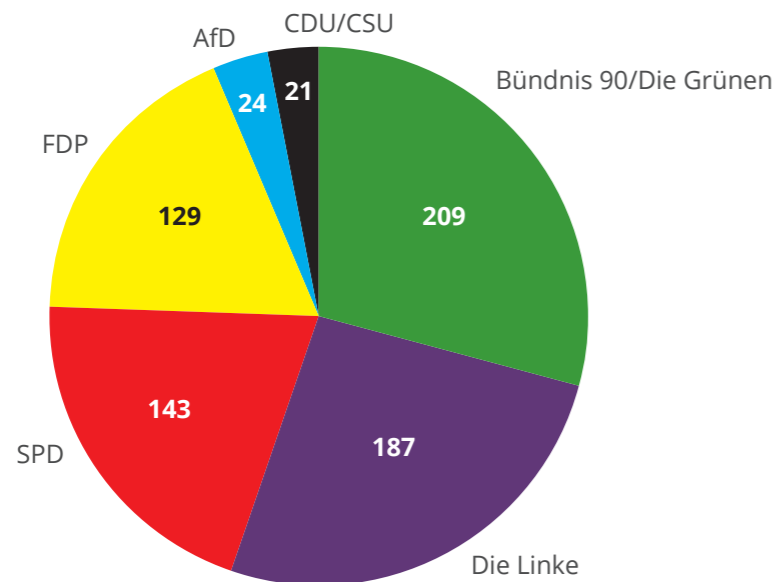
UMFRAGE ZUR BUNDESTAGSWAHL

Engagement – für eine lebendige Demokratie

Die **Türkischen Gemeinde in Deutschland e. V. (TGD)** hat vorab zur Bundestagswahl 2021 die Direktkandidatinnen und -kandidaten der 299 Wahlkreise der Parteien CDU/CSU, SPD, Linke, Grüne, AfD und FDP zu ihren persönlichen Einstellungen und Positionen zu migrations- und integrationspolitischen Themen befragt. Dabei fragten wir nach Knackpunkten und gesellschaftlichen Schiefen, die insbesondere Menschen mit eigener oder familiärer Migrationsgeschichte direkt betreffen. Beispielsweise: Sollten bürokratische Hürden bei der Einbürgerung abgebaut werden? Setzen Sie sich dafür ein, dass migrantische Perspektiven ihrer jeweiligen Partei ausreichend vertreten sind? Oder: Sind Sie für eine Diversitätsquote im öffentlichen Dienst?

713 Kandidat*innen haben geantwortet.

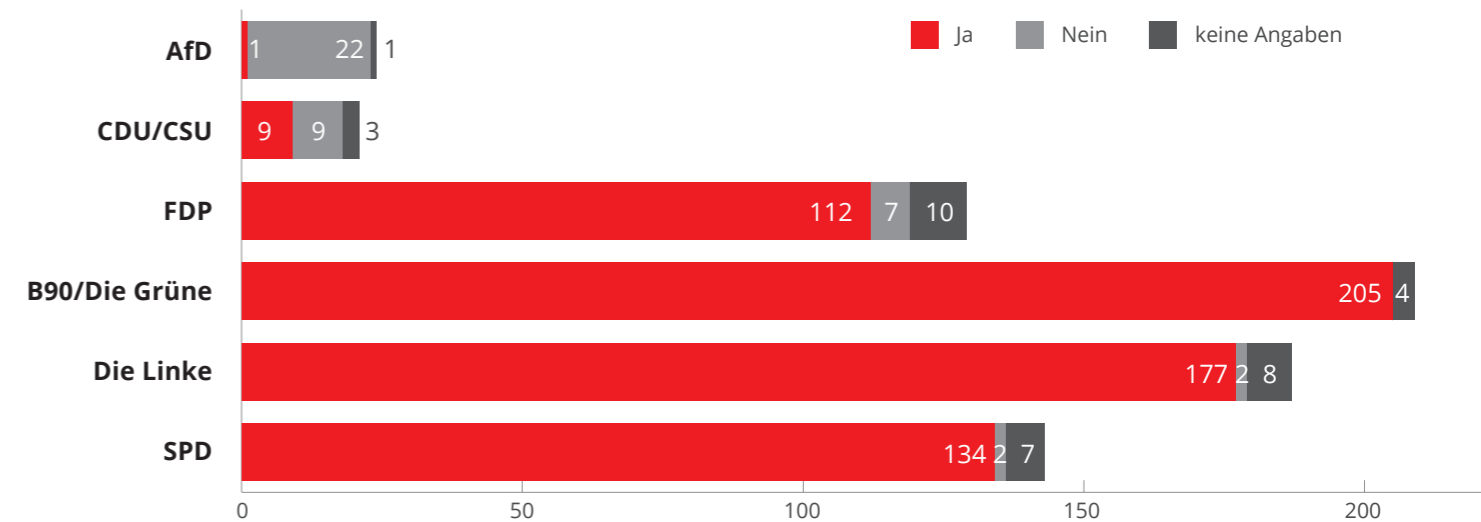
Je nach Parteizugehörigkeit gibt es erhebliche Unterschiede hinsichtlich der Teilnahme.



© Daniel Pasche

1. Finden Sie auch, dass Einbürgerungen grundsätzlich erleichtert und entsprechende bürokratische Hürden abgebaut werden sollten?

Eine moderne Einwanderungsgesellschaft lebt von transnationalen Netzwerken, multiplen Loyalitäten und Identitäten. Einwanderer und Einwanderinnen sollten so schnell und unkompliziert wie möglich dieselben Rechte und Freiheiten bekommen wie deutsche Staatsbürger*innen, um auch vollständig politisch teilhaben zu können. Mehrstaatigkeit sollte generell möglich sein. Denn was für EU-Bürger*innen längst selbstverständlich ist, ist für viele sog. Drittstaatsangehörige nicht möglich: Sie müssen sich entscheiden, die Herkunftsstaatsbürgerschaft bzw. die ihrer Eltern abzugeben, wenn sie deutsche*r Staatsbürger*in werden wollen. Dabei belegen empirische Studien, dass die doppelte Staatsbürgerschaft die Partizipation verstärkt, denn sie steigert das Selbstwertgefühl und damit auch die Bereitschaft, sich in unterschiedlichen gesellschaftlichen Kontexten zu engagieren.



Finden Sie die Antworten Ihrer Kandidat*innen!

Wir haben eine Datenbank eingerichtet, wo Sie selbst die Antworten der Kandidatinnen und Kandidaten anhand der Suchfelder Vorname, Nachname, Wahlkreis und Partei durch alle Antworten ansehen können. Viele Kandidat*innen haben außerdem Kommentare zu einzelnen Fragen geschickt – diese können Sie jeweils bei den Fragen in zusammengefassten Dokumenten einsehen.

<https://umfrage.tgd.de/2021/results.html>



© Viviane Wild

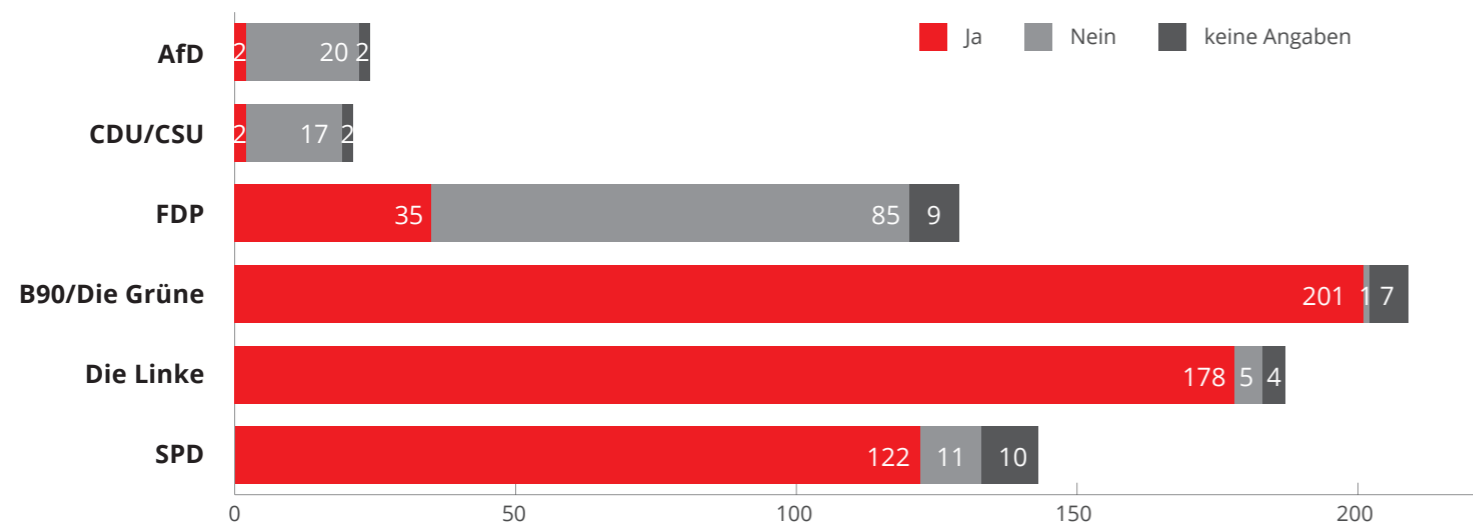
Die TGD setzt sich dafür ein:

- Das Staatsangehörigkeitsgesetz muss überarbeitet und Mehrstaatigkeit grundsätzlich möglich sein.
- Möglichkeit der Einbürgerung bereits nach vier Jahren.
- Abbau von bürokratischen Hürden bei der Einbürgerung.
- Gezielte Kampagne & Werbung für Einbürgerung.



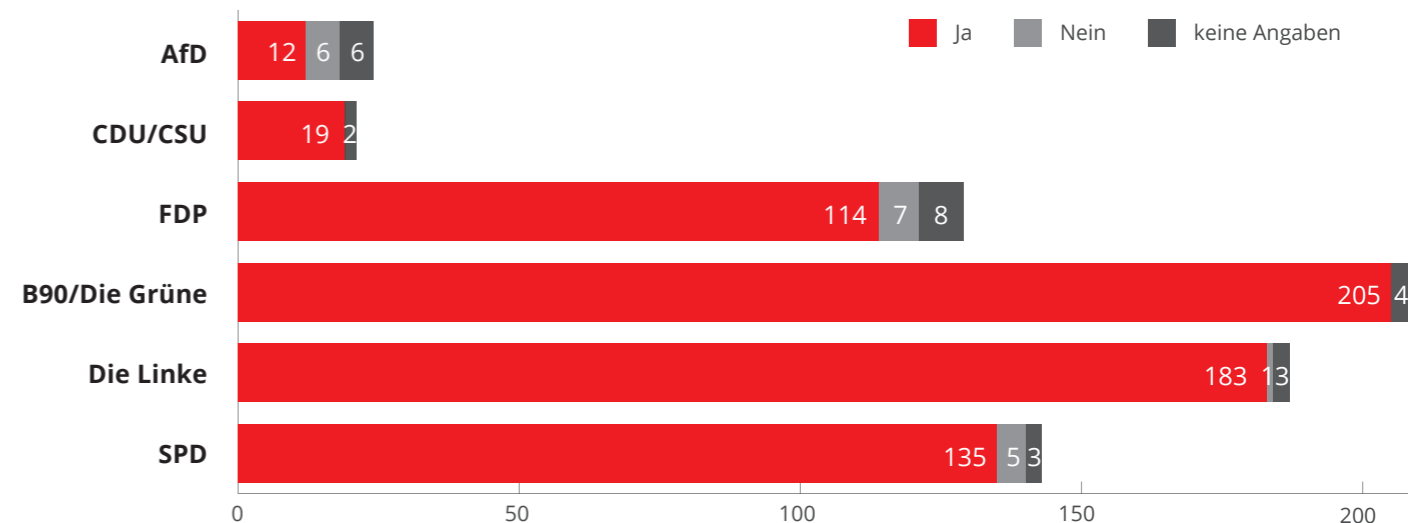
2. Finden Sie, Drittstaatsangehörige sollten auf kommunaler Ebene gleichermaßen wie Unionsbürger*innen wählen dürfen?

Seit 1997 verfügen alle EU-Bürger*innen, die in Deutschland leben, zumindest über das aktive und passive Kommunalwahlrecht. Das bedeutet, dass Spanier*innen, die erst vor Kurzem nach Deutschland gezogen sind, an den Kommunalwahlen in Deutschland teilnehmen können. Türkeistämmige Menschen ohne deutsche Staatsangehörigkeit, die in Deutschland geboren wurden und seit 20 Jahren hier leben, arbeiten und Steuern zahlen, müssen am Wahltag aber zu Hause bleiben. Das Wahlrecht für EU-Bürger*innen macht deutlich, dass europa- und verfassungsrechtlich Staatsangehörigkeit und Wahlrecht heute unmissverständlich voneinander gelöst sind. Schließlich lässt sich aus dem im Grundgesetz verankerten Demokratieprinzip das Argument der Betroffenheit ableiten: Menschen, die betroffen sind von Entscheidungen, sollten über diese Entscheidungen mitbestimmen dürfen. Das passive und aktive Wahlrecht ist eines der fundamentalen Rechte in freiheitlich-demokratischen Gesellschaften. 8,7 Millionen Menschen (12,6% – vgl. Jahresgutachten 2021 des SVR) waren bei der Bundestagswahl im Herbst 2021 ausgeschlossen, weil sie nicht die deutsche Staatsangehörigkeit besitzen. Es ist dringend notwendig, eine gesellschaftliche Diskussion über das allgemeine Wahlrecht zu führen!



3. Setzen Sie sich dafür ein, dass migrantische Perspektiven und Perspektiven von Menschen mit Rassismuserfahrung in Ihrer Partei ausreichend repräsentiert sind?

Laut statistischem Bundesamt besitzt fast jede*r Vierte in der Bevölkerung Deutschlands einen sogenannten Migrationshintergrund – in den Parteien spiegelt sich dieser Anteil allerdings kaum wieder. Im Bundestag haben nur rund acht Prozent der Abgeordneten eine Zuwanderungsgeschichte. Im aktuellen Kabinett gibt es nicht eine einzige Person mit Migrationsgeschichte. Auch im öffentlichen Dienst spiegelt sich der Anteil der Menschen mit Migrationshintergrund nicht wider – lediglich sechs Prozent der im öffentlichen Dienst Beschäftigten hat einen Migrationshintergrund. Daher unterstützt die TGD die Idee eines bundesweiten Partizipationsgesetzes. Das Gesetz sieht neben vielen anderen Aspekten eine Gleichstellung durch Quoten im öffentlichen Dienst vor. Die Quote soll für Menschen mit Migrationsgeschichte gelten, die von Rassismus betroffen sind, und gemäß ihrem Anteil in der Gesellschaft sein.



Die TGD setzt sich dafür ein:

- Einführung des kommunalen Wahlrechts auch für sog. Drittstaatsangehörige.
- Stärkung des Prinzips der Betroffenheit – Debatte über die Kopplung von Wahlrecht und Staatsbürgerschaft anstoßen.



© Andreas Schwarz

Die TGD setzt sich dafür ein:

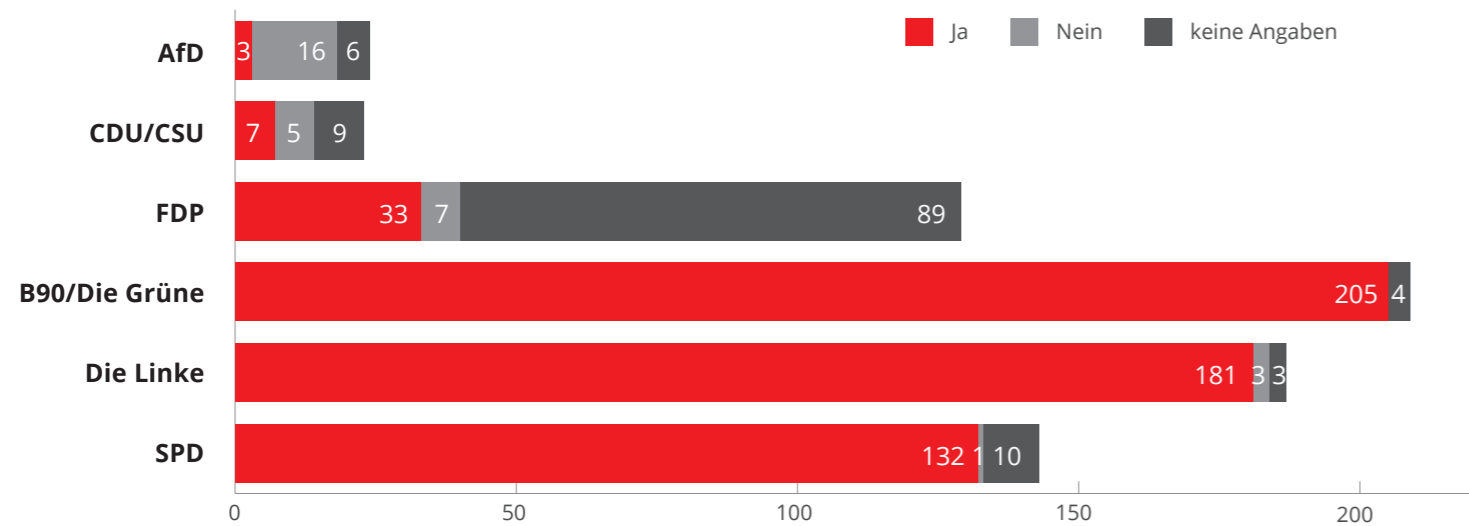
- Ausreichende Repräsentanz von migrantischen Perspektiven und Perspektiven von Menschen mit Rassismuserfahrung in der Regierung
- Verabschiedung eines bundesweiten Partizipationsgesetzes mit verbindlichen Quoten für Menschen mit Migrationsgeschichte für den öffentlichen Dienst.



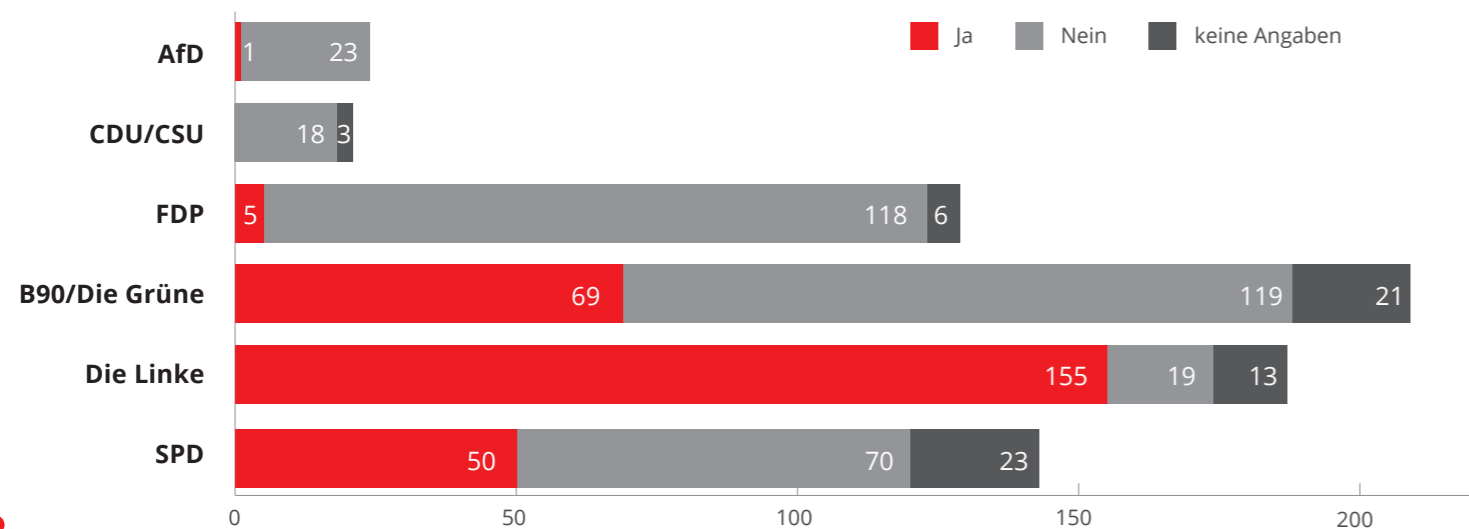
© Andreas Schwarz



4. *Werden Sie sich für ein Bundespartizipationsgesetz stark machen, das die umfassende gesellschaftliche Teilhabe von Personen mit Migrationsgeschichte und Personen mit Diskriminierungserfahrung verwirklicht und bestehende Benachteiligungen auf Grund der Herkunft beseitigt?*



5. *Befürworten Sie das Festsetzen von Zielquoten („Migrationsquote“, „Diversitätsquote“) für den öffentlichen Dienst im Hinblick auf Menschen mit Migrationsgeschichte?*



Türkische Gemeinde in Deutschland e.V.

Obentrautstr. 72, 10963 Berlin, Tel.: +49 (0)30 89683810, info@tgd.de

Text: Kaan Bağcı, Lena Graser (TGD) Gestaltung: Simone Schmidt, grafik.design 05/2022

www.tgd.de



Leidenschaft & Geduld

25 Jahre • 25 Yil
Türkische Gemeinde in Deutschland
Almanya Türk Toplumunu
 ⇒ JUBILÄUMSFEIER 5.10.2020

GRÜNDUNG 2.12.1995
 NACH RASSISTISCHEN MORD AN RAMAZAN AVCI
 VEREINE VEREINT "Sünnun Türkiyeli Emvanderler" BİTE
 RECHTLICHE, POLITISCHE, SOCIALE, KULTURELLE GLEICHSTELLUNG
 ES GING UM ANTI-DISKRIMINIERUNG NICHT PLANN (FRANZ)
 EIGENTLICH SURUN ZÜLÜM ABER NOCH NICHT OFFENTLICH
 BEGRÜNDUNG: TBB (BAGIN) TÜRKISCHE EXTERNE VEREINE
 PRÄMIER: DIE TÜRKEN SOLLTEN NICHT KONTAKT WERDEN...
 HATTE ZUR SELBSTTÄTIGKEIT GEBITTEN
 GEGENWÄRTIG BEWERTET WENN MAN DIE VERGANGENHEIT VERSTEHEN WILL
 GLÜCKWÜNSCHEN! TGD!

INTERESSENS-VERTEILUNG
 ATILKA KARAGÖZÜ
 TGD: PLURALISTISCH ERGHEBLICH DEMOKRATISCH
 WIR SIND VIELFACHT ANSCHLIESSEN LEHRE KOLLEKTIV!
 AUSNAHME: TÜRKISCHE POLITIK
 KAMPAGNE GEGEN VERFASSUNGSÄNDERUNG
 TGD MIT BELANGE DER POLITISCHEN VERÄNDERUNG FÜR DIE ZUKUNFT
 TGD: OFFENET SICH
 WIR BRÄUCHEN VIELE ANWANDER!
 WIR HABEN DAS RECHT AUF MENSCHENRECHTE
 JUNGEN MENSCHEN WIRD ZUKUNFT WIR ENTSCHEIDEN MIT!
 ATILKA KARAGÖZÜ
 TGD: PLURALISTISCH ERGHEBLICH DEMOKRATISCH

STRUKTURAUFBAU
 SELVETİN YELPAR
 MIT Langfristigen IDEEN BLEIBT MAN BESTEHEN.
 MIT Ehrlichkeit & Gleichwürdigkeit
 MIT Ehrlichkeit & Gleichwürdigkeit
 RAZIENKONSPÄRIE IN SOLINGEN-SOLINGEN IN POLITISCHEN-BETRIEBEN
 BESCHÜTZSTELLE POLITISCHE INTERESSENSVERTEILUNG ORGANISATIONEN STÄRKEN POLITISCHE ANTEILE DA WERDEN
 MEINER INSTITUTIONELLE, SONNEN STRUKTUR-FÖRDERUNG
 SELVETİN YELPAR
 MIT Langfristigen IDEEN BLEIBT MAN BESTEHEN.

AGENDA-SETTING
 KEVIN HOLLAT
 WIR HABEN BEGRIFFE GEPÄRGT.
 PARTIZIPATION KULTURELLER RASSISMUS
 TGD-MENSCHENRECHTS-ORGANISATION
 KOOPERATIONEN MIT ZUNÄCHST GEMEINDEN, IDENTIKÄT DER GEMEINDEN, LEISUN- & SCHWACHVERBAND
 SENNER- & MIGRATION-THEMATIKEN
 BESTER VERBAND MIT GEMEINSCHAFTEN IN SÜDLICHEN
 TGD IN DER ÖFFENTLICHEN WIRTSCHAFT NICHT BEKANNT GEMACHT
 TGD MIT BELANGE DER POLITISCHEN VERÄNDERUNG FÜR DIE ZUKUNFT
 TGD: OFFENET SICH
 WIR BRÄUCHEN VIELE ANWANDER!
 WIR HABEN DAS RECHT AUF MENSCHENRECHTE
 JUNGEN MENSCHEN WIRD ZUKUNFT WIR ENTSCHEIDEN MIT!

ANTIDISKRIMINIERUNG
 SELVETİN YELPAR
 SELBSTORGANISATION MIT SELBSTORGANISATION GESTÄRKT FÖRDERUNGEN ZU STELLEN
 SICHON FÜR INTERVENTIONEN
 ES MIT SICH UNSTÄNDIG VIELES DETAIL, ABER WENN LANGSAM
 GEDULD
 TGD = NACHMÄLTER VERBAND
 TGD VERBAND-LINDESPANG!
 PRAKTIKTECHNIKEN
 Jüdischkeit

Wir feiern Kutluyoruz

Die Türkische Gemeinde in Deutschland feiert ihr 25-jähriges Jubiläum

Am 2. Dezember 1995 hat sich die Türkische Gemeinde in Deutschland als Reaktion auf die rassistischen Anschläge der 1990er Jahre in Mölln und Solingen und den Mord an Ramazan Avcı durch rechte Skinheads in Hamburg gegründet. Unseren 25-jährigen Geburtstag haben wir mit einer Jubiläumsfeier im Haus der Kulturen der Welt gefeiert. Gemeinsam mit Wegbegleiter- und -bereiter*innen sowie Zeitzeug*innen zeichneten wir die langjährige Geschichte und spannende Entwicklung der TGD nach. Wir sind weit gekommen – aber es gibt noch sehr viel mehr zu tun. Wir freuen uns auf weitere 25 erfolgreiche Jahre – gemeinsam mit Ihnen!

Almanya Türk Toplumunu 25. yıldönümünü kutluyor

Almanya Türk Toplumunu, 1990'lı yıllarda Mölln ve Solingen'de yaşanan ırkçı saldırılara ve Ramazan Avcı'nın Hamburg'da sağcı dazlaklar tarafından öldürülmesine tepki oluşturmak üzere 2 Aralık 1995 günü kuruldu. 25. doğum günümüzü Dünya Kültürleri Evi'nde düzenlenen bir törenle kutladık. Almanya Türk Toplumunu'nun uzun geçmişini ve yaşanan heyecan verici gelişmeleri, bu yolda bize yoldaşlık etmiş, yol göstermiş ve o günleri bizzat yaşamış olanlarla birlikte toparlayıp yeniden canlandırdık. Epey yol kat etmişiz – ama daha yapılacak çok iş var. Başarıyla dolu nice 25 yıllara – sizlerle birlikte!





Festakt anlässlich des 60-jährigen Jubiläums des deutsch-türkischen Anwerbeabkommens

Der 30. Oktober 1961 hat das Leben von unzähligen Menschen und die Geschichte Deutschlands nachhaltig verändert. Auf Grundlage einer vermeintlich simplen Vereinbarung zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Republik Türkei, dem sogenannten Anwerbeabkommen, kamen zwischen 1961 und 1973 rund 900.000 türkeistämmige Menschen zunächst zum Arbeiten nach Deutschland. Und viele von ihnen sind geblieben. Heute – 60 Jahre nach der Unterzeichnung dieses Abkommens – leben mehr als drei Millionen Menschen mit türkischer Migrationsgeschichte in Deutschland.

**„Deutschland ist ein Land mit Migrationshintergrund geworden.“
Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier**

Almanya – Türkiye İşgücü Anlaşması'nın 60. yıldönümü töreni

30 Ekim 1961, sayısız insanın hayatını ve Almanya'nın tarihini kalıcı şekilde değiştiren bir gün oldu. Almanya Federal Cumhuriyeti ile Türkiye Cumhuriyeti arasında imzalanan bu sözde basit mutabakata – resmi adıyla İşgücü Anlaşması'na – istinaden, 1961 - 1973 yılları arasında önceleri sırf çalışma amacıyla yaklaşık 900.000 insan Türkiye'den Almanya'ya geldi. Ve çoğu burada kaldı. Bugün artık Almanya'da - anlaşmanın imzalanmasından 60 yıl sonra – Türkiye kökenli üç milyondan fazla insan yaşamakta.



Am 5. Oktober 2021 veranstaltete die Türkische Gemeinde in Deutschland ihren Festakt anlässlich des 60-jährigen Jubiläums des Anwerbeabkommens. Im festlichen Auditorium des Hauses der Kulturen der Welt mit 130 Gästen standen die Wertschätzung für die Geschichten, Sichtweisen und Leistungen von türkeistämmigen Menschen im Fokus, die leider immer noch allzu selten wahrgenommen werden. Mit dabei waren

**“Almanya göçmen kökenli bir ülkedir.”
Cumhurbaşkanı Frank-Walter Steinmeier**

Wirtschaft und Zivilgesellschaft. Besonders geehrt waren wir durch die Festreden des Bundespräsidenten Frank-Walter Steinmeier und des türkischen Botschafters Ahmet Başar Şen. Das musikalische Rahmenprogramm gestaltete Nedim Hazar mit seinem Projekt „Deutschlandlieder“. Beim anschließenden Empfang klang der emotionale Abend aus.

Almanya Türk Toplumu, İşgücü Anlaşması'nın 60. yıldönümü vesilesiyle 5 Ekim 2021 günü bir kutlama töreni düzenledi. 130 konunun katılımıyla Dünya Kültürleri Evi'nin görkemli oditoryumunda gerçekleştirilen kutlamaların odağında ise, Türkiye kökenli insanların hikâyeleri, bakış açıları ve başarıları vardı, ki maalesef bunlar toplumda hâlâ yeterince fark edilmiyor. Konuklar arasında topluma mal olmuş kişilerin yanı sıra politika, kamu yönetimi, iş dünyası ve sivil toplum temsilcilerinin de bulunduğu törende, özellikle Cumhurbaşkanı Frank-Walter Steinmeier ve Türkiye Büyükelçisi Ahmet Başar Şen'in yaptığı konuşmalar bizim için büyük gurur kaynağıydı. Nedim Hazar'ın müziği ve “Almanya Şarkıları” projesiyle renk kattığı bu duygulu akşam, akabinde verilen resepsiyonla sona erdi.



Redner*innen und Gäste beim Festakt anlässlich des 60-jährigen Jubiläums des deutsch-türkischen Anwerbeabkommens.



Almanya - Türkiye İşgücü Anlaşması münasebetiyle düzenlenen törende konuşmacılar ve konuklar.



Wir in der Presse Basında biz

Unseren Pressespiegel finden Sie auf:
www.tgd.de/pressespiegel



Migrantenorganisationen fordern Vielfalt der Gesellschaft als Staatsziel

Die Bundeskonferenz der Migrantenorganisationen stellt ihren Entwurf zu einem Bundespartizipationsgesetz vor. Es geht um eine Quote in der öffentlichen Verwaltung, ein kommunales Wahlrecht und eine Änderung des Grundgesetzes.

ZEIT ONLINE

Türkische Gemeinde in Deutschland ruft zu Stimmabgabe bei Europawahl auf

25. Mai 2019, 10:08 Uhr / Quelle: MFP

„Wahlkampf auf dem Rücken von Menschen“

Der stellvertretende Vorsitzende der Türkischen Gemeinde, Serhat Ulusoy, sagt, Spahn stelle „ganze Bevölkerungsgruppen unter Generalverdacht“ und öffne „Stigmatisierungen Tür und Tor“. Er wolle „Wahlkampf um jeden Preis und auf dem Rücken von Menschen“ machen. „Die zweite Welle ist hausgemacht und gutes Corona-Management sieht anders aus.“

DER SPIEGEL

Kritik an Koalitions-Sonderungen

Türkische Gemeinde: Es fehlen Menschen mit Migrationsgeschichte

Bei den Ampel-Sonderungen ist niemand mit ausländischen Wurzeln vertreten. Die Türkische Gemeinde ist davon enttäuscht. Dabei habe es vor der Wahl positive Signale gegeben.

22.10.2021, 16:26 Uhr



Türkische Gemeinde stellt sich gegen Erdogan: Hagia Sophia darf keine Moschee werden

THEMA DES TAGES 3

„Wir sind ja keine Fremden mehr“

Was liegt an dem Tonus von Recep Tayyip Erdoğan, Präsident der Türkischen Gemeinde in Deutschland, als dem Bundeswahlkampf beginnt? „Wir sind ja keine Fremden mehr“, sagt er. „Die zweite Welle ist hausgemacht und gutes Corona-Management sieht anders aus.“



DOMRADIO.DE

"Zu viele Menschen schauen weg"

Die Türkische Gemeinde in Deutschland und Migrantenorganisationen haben mit Blick auf den rassistischen Anschlag in Hanau 2020 massgebende Aufklärungswillens der Politik beklagt.



Almanya Türk Toplumu'ndan NSU çağrısı: Daha fazla araştırılın

Almanya Türk Toplumu, eski NSU üyelerinin ortaya çıkarılması istemini 74 davasıyla ortaya daha fazla araştırılmasını istedi. NSU, 61 Türk in katli ile faaliyetli.

DER SPIEGEL

Bundestagswahl

Türkische Gemeinde bemängelt fehlende Migrantperspektiven im Wahlkampf

Menschen mit Migrationsgeschichte spielen laut der Türkischen Gemeinde im Wahlkampf kaum eine Rolle. Der Verein hat daher Kandidierende aller Parteien zur »Migrantquote« befragt – nicht alle wollten antworten.

09.09.2021, 12:38 Uhr



Türkische Gemeinde sieht Wahl in Hannover als "Zeichen der Normalisierung"

Die Türkische Gemeinde in Deutschland sieht in der Wahl des Gültigkeitsbereichs Bielefeld-Christine die Wahl des Gültigkeitsbereichs Bielefeld-Christine als Zeichen der Normalisierung.



Bei der Wahl in Hannover...

60 Jahre Arbeitskollektive: Zwei Seiten verbindet: Deutsche Schokolade



„Genau überprüfen, welche Inhalte diese Schulen haben“

Gökay Bulutgil von der Türkischen Gemeinde in Deutschland ruft zu mehr Gelassenheit bei der Debatte um türkische Schulen in Köln, Gießen und Frankfurt auf. Wichtig sei allerdings, dass die deutschen Bundesländer diese Schulen kontrollieren, sagte der Vizepräsident der TGD.

Dolker, Dörmel in Gespräch mit Maria Cohenfeld



Gökay Bulutgil ist Vizepräsident der Verein Türkische Gemeinde in Deutschland.

Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD)

Die Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.



Türkische Gemeinde ruft zu mehr Widerstand gegen Antisemitismus auf

Die Türkische Gemeinde in Deutschland ruft zu mehr Widerstand gegen Antisemitismus auf.



Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD)

Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

„Integration“ beginnt mit Teilhabe. Das wurde hier verpasst.

Die Nachrichten: Die Nachrichten sind ein wichtiger Bestandteil der türkischen Migrantengemeinschaft in Deutschland.

Integrationen auf der Grundlage der Integrationen in der türkischen Migrantengemeinschaft in Deutschland.

Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD)

Die Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Die Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Die Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Die Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Die Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Die Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Die Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Die Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Die Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Die Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Die Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Die Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Die Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Die Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Die Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Die Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Die Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Die Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Die Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Die Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Die Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Die Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Die Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Die Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Die Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Die Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Die Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Die Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) ist ein Verein, der die Interessen der türkischen Migrantinnen und Migranten in Deutschland vertritt.

Vielfalt leben – für eine plurale Gesellschaft

Türkische Gemeinde
in Deutschland
Almanya Türk Toplumu

www.tgd.de



Unsere Mitglieder Üyelerimiz

Türkische Gemeinde in Bayern

Die Türkische Gemeinde in Bayern (TGB) tritt für die rechtliche, soziale und politische Gleichstellung und Gleichbehandlung der türkischen und der übrigen Migrant*innen ein. Nach besten Kräften wirkt die TGB mit an der Partizipation von Menschen mit Migrationsgeschichte und setzt sich für gesellschaftliche Teilhabe, sei es in Schule, Ausbildung, Beruf oder als Entscheidungsträger*innen in der Politik, ein. Der Verband betrachtet sich als einen Begegnungsort der türkischen und der deutschen Kultur, an dem sich Menschen unterschiedlicher Herkunft, Kultur, Bildung, Religion und Alters treffen.

Die konkrete politische Arbeit der TGB äußert sich durch Positionierungen in der Öffentlichkeit, Veranstaltungen, eine starke mediale Präsenz und Gespräche mit Politiker*innen und Journalist*innen. Anlässlich eines Festaktes des Bayerischen Innenministeriums zum 60-jährigen Jubiläum des deutsch-türkischen Anwerbeabkommens hielt der Vorstandsvorsitzende der Türkischen Gemeinde in Bayern, Dr. Vural Ünlü, die Festrede.

www.tgbayern.de

Bayera Türk Toplumu

Bayera Türk Toplumu (TGB), Türkiye kökenli ve diğer göçmenlerin hukuki, sosyal ve politik hak eşitliğini ve eşit muamele görme hakkını savunmaktadır. TGB, göçmen kökenli her bireyin katılımını var gücüyle desteklemekte ve gerek okul, mesleki eğitim ve iş hayatında, gerekse karar mercii olarak siyasette söz sahibi olması için çaba göstermektedir. TGB kendisini, farklı etnik kökenlerden, kültürlerden, eğitim seviyelerinden, dinlerden ve yaşlardan insanların biraraya geldiği, Türk ve Alman kültürleri arasında bir buluşma noktası olarak görmektedir.

TGB'nin yürüttüğü somut politik faaliyetler arasında, kamuoyu nezdinde görüş bildirmek, etkinlikler düzenlemek, medyada yer almak ve politikacı ve gazetecilerle görüşmelerde bulunmak sayılabilir. Almanya-Türkiye İşgücü Anlaşması'nın 60. yıldönümü vesilesiyle Bayera İçişleri Bakanlığı tarafından düzenlenen kutlamada, tören konuşmasını Bayera Türk Toplumu Yönetim Kurulu Başkanı Dr. Vural Ünlü yapmıştır.

www.tgbayern.de



Türkische Gemeinde in Baden-Württemberg

Neue gesellschaftliche Entwicklungen und Herausforderungen frühzeitig zu erkennen und ihre Beantwortung aktiv mitzugestalten, diese Ziele haben sich Vorstand und Mitarbeiterschaft der Türkischen Gemeinde in Baden-Württemberg e.V. (tgbw) gemeinsam gesetzt.

So nahm die tgbw in den Jahren 2019 bis 2022 auch gänzlich neue Herausforderungen in die

Baden-Württemberg Türk Toplumu

Baden-Württemberg Türk Toplumu (tgbw) Yönetim Kurulu ve çalışanları, toplumdaki yeni oluşumları erkenden fark ederek buna karşı ne gibi bir duruş sergileneceği konusunda aktif rol üstlenmeyi kendilerine ortak hedef olarak belirlemişlerdir.

Tgbw, 2019 - 2022 yılları arasında dernek yönetimi, hizmet noktaları ve proje yönetimine ilişkin yürüttüğü çalışmalarda zorlu bazı illere imza





Arbeit von Vereinsführung, Geschäftsstelle und Projektmanagement mit auf. Neu war zum einen das Engagement der tgbw für den Naturschutz, für Nachhaltigkeit und für die Umweltbildung für Kinder. Außerdem kam der pädagogische Einsatz gegen Verschwörungsmythen und Fake-News innovativ hinzu – eine Herausforderung, deren Bedeutung durch gesellschaftliche Entwicklungen im Zuge der Corona-Pandemie bis heute anwächst. Neu waren schließlich auch für die tgbw die coronabedingten Anpassungen im digitalen Sektor. Zu ihnen zählten neben neuen Lösungen im Bereich E-Learning unter anderem auch die Einführung einer Online-Ehrenamtsbörse für Menschen mit Behinderung, womit die tgbw Neu-land in Baden-Württemberg betrat. Kontinuierlich weiterentwickelt wurde die Arbeit in den Bereichen des Opferschutzes, der Gewaltprävention, der Inklusion von Menschen mit Behinderung, der Arbeitsmarktintegration von Frauen mit Migrationshintergrund, der Unterstützung von geflüchteten Menschen und nicht zuletzt die Initiativen der tgbw in den Themenfeldern LSBTTIQ, Jugendpartizipation und Diversity.

www.tgbw.de

Türkischer Bund in Berlin-Brandenburg

Um sein Ziel der gleichberechtigten Partizipation von Menschen mit Migrationsgeschichte und der Bekämpfung von Rassismus und Diskriminierung zu erreichen, bringt sich der Türkische Bund in Berlin-Brandenburg (TBB) in die öffentliche Diskussion ein und führt verschiedene Projekte und Aktivitäten durch.

atmış ve doğayı koruma, sürdürülebilirlik ve çocuklara çevrecilik eğitimini de faaliyet alanlarına dahil etmiştir. Bu ilklere bir diğeri ise, komplo teorilerinin yarattığı mitlere ve medyadaki yalan haberlere karşı başlattığımız pedagojik çalışmalar oldu, ki Corona pandemisi sürecinde yaşanan toplumsal gelişmeler sonucu, bu konu halen önemini arttırarak korumakta. Tgbw için bir başka yenilik ise, pandeminin dijital alanda zorunlu kıldığı bazı uyarlamalardı. E-okul alanında getirilen yeni çözümlerin yanı sıra Baden-Württemberg'de bir ilke imza atarak tgbw'nin hayata geçirdiği engelliler için çevrimiçi gönüllü borsasını bunlar arasında sayabiliriz.

Ayrıca, şiddet mağdurlarının korunması, şiddeti önleme, kapsayıcılık çerçevesinde engelli bireylerin topluma dahil edilmesi, göçmen kökenli kadınların işgücü piyasasına entegrasyonu, mültecilere destek alanlarında devam eden çalışmaların yanı sıra LSBTTIQ, gençlik katılımı ve çeşitlilik başlığı altında yürütülen girişimler de sürekli olarak geliştirilmiştir.

www.tgbw.de

Berlin-Brandenburg Türkiye Toplumu

Göçmen kökenli bireyler için katılım eşitliğini ve ırkçılığa ve ayrımcılığa karşı mücadeleyi hedefleyen Berlin-Brandenburg Türkiye Toplumu (TBB), bu amaca yönelik olarak kamuoyunda yürütülen müzakerelerde yer almakta ve çeşitli proje ve etkinlikler gerçekleştirmektedir. Bu raporlama döneminde TBB, 2021 Federal Meclis seçimleri ve Berlin Eyalet Parlamentosu seçimleri süresince birçok etkinlik düzenlemiş ve kamuoyunda seçime katılım oranını arttırmak

Im Berichtszeitraum hat der TBB mehrere Veranstaltungen im Zuge der Bundestagswahlen 2021 und der Wahlen zum Berliner Abgeordnetenhaus, begleitet von einer Öffentlichkeitskampagne zur Erhöhung der Wahlbeteiligung, durchgeführt. Für die Kampagne hat das TBB-Team auf der Straße Postkarten verteilt und persönlich die Menschen motiviert, an den Wahlen teilzunehmen. Ferner hat der TBB für die Berliner Wahlen Wahlprüfsteine erstellt und – ohne eine Empfehlung auszusprechen – veröffentlicht.

Der TBB leistet konkrete und zielführende politische Arbeit, die sich in Statements, Pressemitteilungen und Gesprächen mit der Politik abbildet und durch seine Projekte gestützt wird. Neben seiner umfangreichen Beratungstätigkeit in unterschiedlichen Rechtsgebieten, setzt der TBB zehn Projekte in den Themenbereichen Antidiskriminierung, Arbeitsmarkt, Wohnungsmarkt, Freiwilligendienste, LSBTTIQ*-Sensibilisierung, Partizipation, Anerkennung von ausländischen Berufsabschlüssen sowie Verbraucher*innenschutz um. Der TBB hat einen wichtigen Beitrag für die Verabschiedung des Landesantidiskriminierungsgesetz geleistet und ist zudem als verbandsklageberechtigter Antidiskriminierungsverband anerkannt worden.

www.tbb-berlin.de

Türkische Gemeinde in Hamburg und Umgebung

Die Türkische Gemeinde in Hamburg und Umgebung (TGH) setzt sich als Ansprechpartnerin öffentlicher Stellen aus Verwaltung und Politik sowie der Öffentlichkeit in Hamburg mit verschiedenen

amacyla bir kampanya yürütmüştür. TBB Ekibi bu kampanyada sokakta insanlarla bire bir konuşarak posta kartları dağıtmış ve oy kullanmaları için teşvik etmiştir. Bunun dışında, Berlin Eyalet Parlamentosu seçimleri için soru katalogları hazırlayarak sonuçları – herhangi bir tavsiyede bulunmaksızın – yayınlamıştır. TBB, yaptığı duyurular, basın açıklamaları ve politikacılarla yürüttüğü görüşmeler vasıtasıyla somut ve hedef odaklı politik faaliyetlerde bulunmakta ve bunları projeleriyle desteklemektedir. TBB, hukukun çeşitli alanlarında sunduğu geniş kapsamlı danışmanlık hizmetlerinin yanı sıra ayrımcılıkla mücadele, işgücü piyasası, konut piyasası, gönüllülük hizmetleri, LSBTTIQ* duyarlılığı, katılım, mesleki yeterlilikle ilgili yurtdışı menşeli belgelerin tanınması ve tüketicinin korunması konu başlıklarıyla ilgili on proje yürütmektedir. Ayrımcılıkla Mücadele Eyalet Yasası'nın çıkartılmasında önemli rol oynayan TBB'ye, dernek olarak dava açma yetkisi olan ayrımcılık karşıtı dernek statüsü tanınmıştır.

www.tbb-berlin.de

Hamburg ve Çevresi Türk Toplumu

Hamburg ve Çevresi Türk Toplumu (TGH), Hamburg'da gerek idari ve siyasi mercilerin gerekse kamuoyunun muhatabı olarak, alınan çeşitli önlemler vasıtasıyla göçmen kökenli bireylerin katılımı ve entegrasyonu için çalışmaktadır. Geçtiğimiz yıllarda TGH çalışmalarını özellikle İstihdamı Teşvik Amaçlı Akreditasyon ve Uygunluk Yönetmeliği (AZAV) kapsamındaki sertifika



Maßnahmen und Instrumenten für die Partizipation und Integration von Menschen mit Migrationsgeschichte ein.

In den letzten Jahren hat sich die TGH insbesondere mit den Zertifizierungen nach der Akkreditierungs- und Zulassungsverordnung Arbeitsförderung (AZAV) und um die Verwaltungsorganisation beschäftigt. Diese Maßnahmen sollen das Fundament des Verbandes mittel- und langfristig stärken.

Weiterhin hat sich die TGH eine zeitgemäße Satzung gegeben, in der eine Genderquote von mindestens 40 % festgelegt wurde. Weitere aktuelle gesellschaftspolitische Themen wie z.B. Umweltschutz wurden in die Satzung mit aufgenommen. Unsere Ankerprojekte „Ich bin Hamburger!“ (ein langjähriges Einbürgerungsprojekt) und „El Ele“, ein Gesundheitsprojekt für Senioren, wurden verlängert.

www.tghamburg.de



Türkische Gemeinde Hessen

Die Türkische Gemeinde Hessen (TG-Hessen) ist eine überparteiliche und überkonfessionelle Organisation, die die Interessen von Migrant*innen insbesondere aus der Türkei vertritt.

Ziele des Verbandes sind die Bekämpfung jeglicher Art von Gewalt, Diskriminierung und Rassismus, das Vermitteln rechtsstaatlicher, pluralistischer und demokratischer Werte in allen gesellschaftlichen Gruppen, die rechtliche, soziale, politische Gleichstellung und Gleichbehandlung sowie die politische

çalışmaları ve idari organizasyonla ilgili konular üzerinde yoğunlaştırmıştır. Bu girişimler, orta ve uzun vadede Birliğimizin temelini daha da güçlendirecektir.

TGH ayrıca tüzüğünü zamana uyarlayarak en az % 40 oranında bir cinsiyet kotası benimsemiş ve çevre koruması gibi güncel diğer toplumsal konuları da tüzüğüne dahil etmiştir.

Ana projelerimiz olan (vatandaşlığa geçişle ilgili yıllardır yürüttüğümüz destek projesi) "Ich bin Hamburger / Ben Hamburgliyum!" ve yaşlılara yönelik sağlık projemiz "El Ele"nin süreleri uzatılmıştır.

www.tghamburg.de

Hessen Türk Toplumu

Hessen Türk Toplumu (TG-Hessen), partiler ve mezhepler üstü bir örgüt olup özellikle

und gesellschaftliche Teilhabe von Migrant*innen. Zur Erreichung dieser Ziele werden vielfältige öffentlichkeitswirksame Veranstaltungen abgehalten, eigene bundesgeförderte Projekte durchgeführt und sich an politischen Prozessen beteiligt. So wurden in den letzten drei Jahren beispielsweise zahlreiche Veranstaltungen wie Kulturevents, Podiumsdiskussionen und Wissenschaftspanels organisiert. Die in den letzten Zeiten vermehrt auch innerhalb von Staatsstrukturen und Behörden auftretenden Gruppierungen rassistischer Ausprägung wie beispielsweise „NSU 2.0“ haben die TG-Hessen dazu bewogen, zahlreiche Gespräche mit Politiker*innen des Hessischen Landtages zu führen und öffentlichkeitswirksame Veranstaltungen zu organisieren. Die TG-Hessen führt seit 2017 das vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend geförderte Patenschaftsprogramm „Gemeinsam. Schaffen. Teilhabe durch Patenschaften“ durch.

www.tg-hessen.de

Türkische Gemeinde in Niedersachsen

Die Türkische Gemeinde in Niedersachsen e. V. (TGN) ist ein landesweiter gemeinnütziger Landesverband, der sich für alle Migrant*innen als offenstehende Interessenvertretung versteht. Sie tritt entschieden gegen jegliche Art von Gewalt und Fremdenfeindlichkeit ein. Die TGN definiert Integration als einen gesellschaftlichen Prozess, in dem

dahil olmaktadır. Son üç yıl içinde bu doğrultuda kültürel etkinlikler, tartışma panelleri ve bilimsel toplantılar gibi pek çok etkinlik gerçekleştirmiştir. Son dönemlerde "NSU 2.0" gibi ırkçı eğilimli grupların devlet teşkilatı ve kamu dairelerinde artan oranda görülmeye başlaması üzerine TG-Hessen harekete geçerek Hessen Eyalet Parlamentosu'ndan politikacılarla birçok görüşme yapmış ve kamuoyunda etki yaratan etkinlikler düzenlemiştir. TG-Hessen, 2017 yılından beri Federal Aile, Yaşlılar, Kadınlar ve Gençlik Bakanlığı'nca desteklenen "Birlikte. Başarmak. Katılımda Hamilik" projesini uygulamaktadır.

www.tg-hessen.de

Aşağı Saksonya Türk Toplumu

Aşağı Saksonya Türk Toplumu (TGN), tüm göçmenlere açık olan ve onların menfaatlerini temsil etmeyi kendisine görev bilen, eyalet çapında kamu yararına faaliyet gösteren bir dernektir. Kararlılıkla her türlü şiddet ve yabancı düşmanlığının karşısındadır. TGN entegrasyonu, kültürel ve dini çeşitliliğin toplumun temel düzeniyle çelişmeksizin serpilip gelişebildiği toplumsal bir süreç olarak tanımlamaktadır. TGN'ye göre çeşitlilik kavramı, cinsel yönelim ve cinsel kimlikteki çeşitliliği de içinde barındırdığından bunlara saygı gösterilmesi TGN'nin benimsediği temel ilkelerdendir. TGN 2020 yılından beri Federal Aile, Yaşlılar, Kadınlar ve Gençlik Bakanlığı'nın finanse ettiği ve



die kulturelle und religiöse Vielfalt zur Entfaltung gelangt, ohne im Widerspruch zur gesellschaftlichen Grundordnung zu stehen. Vielfalt beinhaltet für die TGN auch die sexuelle und geschlechtliche Vielfalt; diese zu achten, gehört zu den Maximen der TGN.

Seit 2020 bringt sich die TGN in dem vom BMFSFJ finanzierten Einzelprojekt zu LSBTIQ* in den Jugendfreiwilligendiensten FSJ, BFD und FÖJ in die niedersächsische Trägerlandschaft mit Fachtagen, Umfragen und Handlungsempfehlungen ein. Zudem haben wir ein großes Netzwerk queerer Institutionen aufgebaut und dieses den Trägern zur Verfügung gestellt. Mit KiezBetriebe. Wie möchtest DU arbeiten?! konnten wir Jugendliche in wöchentlichen Treffen mit Betrieben und Akteuren von Arbeitswelten in einen direkten Austausch bringen, der der Generation Z so wichtig ist. Integration setzt bei Partizipation an und dies setzt wiederum Wissen und Zugänge voraus. Seit Dezember

2021 ist die TGN AZAV zertifiziert, sodass sie als zertifizierter Bildungsträger zugelassen ist, um Weiterbildungsmaßnahmen zur Aktivierung und berufliche Eingliederung nach §45(1)S.1 Nr. 1-5 SGB III durchführen zu können.

www.tgnds.de

Türkischer Bund in Nordrhein-Westfalen



Der Türkische Bund in Nordrhein-Westfalen (TB-NRW) ist eine Interessenvertretung verschiedener Organisationen für Menschen mit Migrationshintergrund. Ein wichtiger Arbeitsschwerpunkt des TB-NRW ist die Verbesserung der Erziehungs- und Bildungsstandards von Kindern, Jugendlichen und Familien.

Im Jahr 2021 startete das Projekt „Türkeistämmige Bürger und Bürgerinnen in NRW für Demokratie und Teilhabe“. Ziel des Projektes ist die Stärkung der Verbandsstrukturen, indem sogenannte Demokratiebotschafter*innen aus der türkischen

FSJ (Gönüllü Sosyal Yıl), BFD (Federal Gönüllük Hizmeti) ve FÖJ (Gönüllü Ekolojik Yıl) gibi gençlere yönelik gönüllük hizmetleri çerçevesinde LSBTTIQ* bağlantılı olarak sunulan bağımsız projeye dahil olarak gerçekleştirdiği uzman günleri, anketler ve eylem tavsiyeleriyle Aşağı Saksonya yürütücü kurumları arasındaki yerini sağlamaştırdı. Ayrıca, queer kuruluşlar arasında büyük bir ağ oluşturarak bunu yürütücü kurumların hizmetine sunduk. “KiezBetriebe. Wie möchtest DU arbei-ten?! / Mahalleişletmeleri. SEN nasıl çalışmak istersin?!” projesiyle ise haftalık toplantılar düzen-



leyerek gençlerin işletmelerle ve iş dünyasından temsilcilerle doğrudan iletişime geçmelerini sağladık, ki bu Z Kuşağının çok önem verdiği bir husus. Entegrasyon katılımı başlar, bunun için de bilgi ve kaynaklara erişim gerekir. 2021 Aralık ayında AZAV Sertifikasını alan TGN, böylece artık Sosyal Güvenlik Kanunu (§45(1)S.1 Nr. 1-5 SGB III) uyarınca, mesleki yetkinlik geliştirme ve işe yerleştirme amaçlı eğitimler verme yetkisi tanınmış olan sertifikalı bir eğitim kurumu olarak yoluna devam etmektedir.

www.tgnds.de

Kuzey Ren-Vestfalya Türk Toplumu

Kuzey Ren-Vestfalya Türk Toplumu (TB-NRW), göçmen kökenli bireyler için faaliyet gösteren çeşitli örgütlerin menfaatlerini temsil etmektedir. TB-NRW'nin çalışmalarında önemle üzerinde durduğu başlıca konulardan biri çocukların, gençlerin ve ailelerin eğitim standartlarının iyileştirilmesidir. 2021 yılında “NRW'deki Türkiye Kökenli

Community für die türkische Community gewonnen und ausgebildet werden. Die Botschafter*innen werden in bestimmten Themenfeldern wie z.B. Antidiskriminierung, Rassismus, Konfliktlösungsstrategien und demokratische Partizipation spezialisiert und ihr Wissen in die regionale Vereinsarbeit in NRW einfließen lassen und so eine Sensibilisierung innerhalb der Community vorantreiben. Das Projekt wird durch das Bundesministerium des Innern und für Heimat und dem Ministerium für Kinder, Familie, Flüchtlinge und Integration in NRW gefördert.

www.tb-nrw.org

Türkische Gemeinde in Schleswig-Holstein

Die Türkische Gemeinde in Schleswig-Holstein (TGS-H) ist parteipolitisch unabhängig und setzt sich für die rechtliche, soziale und politische Gleichstellung und Gleichbehandlung von Einwander*innen ein.

Die TGS-H kennt die Bedarfe und Interessenlagen der Menschen mit Migrationshintergrund und sensibilisiert außerdem die Mehrheitsgesellschaft für die Themenfelder des interkulturellen Zusammenlebens. Sie setzt überdies Anregungspunkte zur Auseinandersetzung mit kultureller und religiöser Vielfalt in den migrantischen Communities. Der langjährig bestehende Austausch mit den jüdischen Gemeinden in Kiel beispielsweise fand ab dem Jahr 2021 Ausdruck in einem Bündnisprojekt, das communityübergreifend und intergenerational Begegnungen schafft und über Mini-projekte an der Sichtbarmachung von jüdischem Leben arbeitet.

Weiterhin setzt die TGS-H Projekte in den Bereichen Antidiskriminierung, Empowerment, Arbeitsmarktintegration, Integration und berufliche Ausbildung, Extremismusprävention, Kinder-, Jugend- und Bildungsarbeit, Geflüchtetenarbeit, Migrations- und Anerkennungsberatung, Seelsorge sowie Verbraucherschutz um. Essentiell wichtig für die einzelnen Arbeitsbereiche sind die Vernetzung und der Austausch mit verschiedenen Akteur*innen landesweit. Auch bundesweit agiert die Trägerin in einem breiten Netzwerk und beteiligt sich regelmäßig an politischen Diskursen.

www.tgsh.de

Vatandaşlardan Demokrasi ve Katılıma Evet” projesi başlatılmıştır. Projenin amacı, Türk toplumu içinden Türk toplumu için Demokrasi Elçileri yaratmak ve eğitmek suretiyle Birlik yapısını güçlendirmektir. Bu Elçiler, ayrımcılıkla mücadele, ırkçılık, sorun çözme stratejileri ve demokratik katılım gibi konu başlıkları üzerine uzmanlaşarak edindikleri bilgi ve birikimleri NRW'deki dernek çalışmalarında paylaşacak ve böylece topluluk içinde duyarlılık oluşmasını hızlandıracaktır. Bu proje, Federal İçişleri ve Yurt Bakanlığı ile NRW Eyaleti Çocuk, Aile, Mülteciler ve Entegrasyon Bakanlığı tarafından desteklenmektedir.

www.tb-nrw.org

Schleswig-Holstein Türk Toplumu

Schleswig-Holstein Türk Toplumu (TGS-H), herhangi bir siyasi partiye bağlı olmaksızın göçmenlerin hukuki, sosyal ve politik hak eşitliği ve eşit muamele hakkı için çaba göstermektedir. TGS-H, göçmen kökenli insanların durumlarını ve gereksinimlerini bilmekte ve kültürlerarası birlikte yaşama dair konularda çoğunluk toplumunda duyarlılık oluşturmak gibi bir görev üstlenmektedir. Bunun dışında, göçmen topluluklarındaki kültürel ve dini çeşitlilik konusunda benimsenebilecek yaklaşımlara ilişkin öneriler getirmektedir. Örneğin, Kiel'deki Yahudi cemaatleriyle yıllardır sürdürülen fikir alışverişleri, 2021 yılında hayata geçirilen bir ittifak projesi ile sonuçlanmıştır. Cemaatler ötesi ve kuşaklar arası temaslara olanak sağlayan bu ittifak, mini projeler aracılığıyla





Türkische Gemeinde in Rheinland-Pfalz

Die Türkische Gemeinde in Rheinland-Pfalz (tg-rp) ist vom Gedanken der gleichen Teilhabe aller Menschen in Deutschland geleitet. Sie steht für Gleichstellung und Gleichbehandlung ein und lehnt Ausgrenzung, Rassismus, Gewalt und Antisemitismus entschieden ab.

In den letzten drei Jahren hat sich die tg-rp an vielen Projekten und Veranstaltungen beteiligt und in Eigeninitiative aufgebaut. Sie ist regelmäßige Teilnehmerin an Demonstrationen, Mahnwachen und Kundgebungen, so beispielsweise an der Demonstration „ShalomKoblenz, ein Zeichen gegen Antisemitismus, Rassismus und Hetze!“, einer Veranstaltung zum Thema 100 Jahre rechter Terror in Deutschland oder gemeinsam mit der DGB Koblenz einer Mahnwache zum rassistischen Anschlag in Hanau. In zahlreichen Gesprächen mit Politiker*innen wie Malu Dreyer und Daniel Stisch trägt die tg-rp ihre Themenschwerpunkte



und Forderungen in die Politik. Außerdem setzt sich die tg-rp seit November 2018 mit dem Türkischen Lehrerverband Rheinland-Pfalz aktiv für die Aufwertung der Herkunftssprachen an den Schulen ein.

Seit 2021 ist sie Trägerin des Projektes „Kompetent VEREINT – Für Teilhabe, Engagement und Demokratie“, gefördert durch das Bundesministerium des Innern und für Heimat.

www.tgrp.de

Yahudi yaşamının görünürlük kazanmasına hizmet etmektedir.

TGS-H ayrıca, ayrımcılıkla mücadele, güçlendirme, işgücü piyasasına uyum, entegrasyon ve mesleki eğitim, aşırıcılığın önlenmesi, çocuklara ve gençlere yönelik eğitim çalışmaları, mülteci çalışmaları, göç ve kabul görmeyle ilgili danışmanlıklar, manevi destek ve tüketicilerin korunması gibi alanlarda projeler yürütmeye devam etmektedir. Çeşitli aktörlerle eyalet düzeyinde bir ağ oluşturarak bilgi alışverişi sağlanması ise her bir faaliyet alanı açısından büyük önem taşımaktadır. TGS-H, federal düzeyde de geniş bir iletişim ağı içinde yer almakta ve düzenli olarak politik gündeme katılmaktadır.

www.tgsh.de

Rheinland-Pfalz Türk Toplumu

Rheinland-Pfalz Türk Toplumu (tg-rp), Almanya'da yaşayan tüm bireyler için eşit katılım hakkı ilkesini benimsemiştir. Tg-rp, hak eşitliğini ve eşit muamele hakkını savunmakta ve dışlanma, ırkçılık, şiddet ve antisemitizmi kesinlikle reddetmektedir.

Son üç yıl içinde tg-rp, katıldığı veya kendi girişimiyle başlattığı birçok proje ve etkinlikte yer almış ve düzenli olarak gösteri yürüyüşlerine, uyarı nöbetlerine ve mitinglere katılmıştır. Bunlar arasında, Almanya'da sağcı terörün 100 yılı üzerine bir etkinlik olan "ShalomKoblenz - Antisemitizm, Irkçılık ve Kışkırtmalara Hayır!" gösterisi veya Hanau Katliamı nedeniyle Koblenz Sendika Federasyonu ile birlikte gerçekleştirilen uyarı nöbeti sayılabilir. Tg-rp, Malu Dreyer ve Daniel Stisch gibi politikacılarla yaptığı çok sayıda görüşmeyle, gündemindeki ana başlıkları ve taleplerini siyaset ortamına taşımaktadır. Ayrıca, 2018 Kasım ayından beri Rheinland-Pfalz Türk Öğretmen Derneği ile birlikte, okullarda öğrencilerin köken dillerine daha fazla önem verilmesine yönelik girişimlerini sürdürmektedir.

2021 senesinden bu yana ise, Federal İçişleri ve Yurt Bakanlığı tarafından desteklenen "Kompetent VEREINT – Für Teilhabe, Engagement und Demokratie / Yetkinlik BİRLİKTİR - Katılım, Seferberlik ve Demokrasi" projesinin yürütücü kurumudur.

www.tgrp.de

Der Bund Türkischer Lehrervereine in Deutschland

Der Bund Türkischer Lehrervereine in Deutschland (ATÖF) engagiert sich mit seinen Landesverbänden aktiv in der Bildungspolitik und setzt sich entschieden dafür ein, dass Türkischunterricht als reguläres, zeugnis- und versetzungsrelevantes Unterrichtsfach in allen Bundesländern angeboten wird. Er fordert, dass für die universitäre Ausbildung der Türkischlehrkräfte weitere Studiengänge eröffnet werden. Zur Durchsetzung seiner Ziele organisiert der ATÖF mit den Bildungsgewerkschaften Tagungen, Seminare und Fortbildungsveranstaltungen.

Anlässlich des 60-jährigen Jubiläums des Anwerbeabkommens zwischen Deutschland und der Türkei veranstaltete der ATÖF eine Fachtagung mit einem Schwerpunkt auf der Entwicklung der Bildungspolitik in Deutschland der letzten 60 Jahre. In Kooperation führte ATÖF eine fachliche Veranstaltung zum Thema „60 Jahre Türkisch im Deutschen Bildungssystem“ durch. Außerdem führt der ATÖF mit seinen Mitgliedsvereinen zweisprachige Lesewettbewerbe durch, um die Pflege und den Erhalt der türkischen Sprache zu fördern.

Föderation Türkischer Elternvereine in Deutschland

Die Föderation Türkischer Elternvereine in Deutschland (FÖTED) ist ein bundesweiter, überparteilicher und nicht-religiöser Dachverband von lokalen und regionalen türkischen Elternvereinen und -verbänden in verschiedenen Bundesländern und setzt sich seit über 30 Jahren für die Verbesserung der Chancen türkeistämmiger Kinder und Jugendlicher im Erziehungs-, Bildungs- und Berufsbildungsbereich ein. Eine der zentralen Forderungen der FÖTED ist die Förderung der Muttersprache bzw. der Mehrsprachigkeit in der Verantwortung der deutschen Bildungs- und Schulinstitutionen. Die FÖTED hat in den letzten drei Jahren an bundesweiten bildungs- und familienpolitisch relevanten Organisationen, Gremien und Arbeitsgruppen, wie u.a. dem Bundesforum Familie, dem Nationalen Aktionsplan Integration

Almanya Türk Öğretmen Dernekleri Federasyonu

Almanya Türk Öğretmen Dernekleri Federasyonu (ATÖF), eyalet düzeyindeki dernekleriyle birlikte eğitim politikasına aktif olarak katılmakta ve Türkçe dersinin, karne notu ve sınıf geçmede etkisi olan seçmeli zorunlu ders olarak tüm eyaletlerde kesinlikle sunulması gerektiğini savunmaktadır. Türkçe öğretmenlerinin üniversite eğitimi için ek yeni bölümler açılmasını da talep eden ATÖF, bu hedeflerini gerçekleştirmek amacıyla eğitim sendikalarıyla birlikte toplantılar, seminerler ve hizmet-içi eğitim etkinlikleri düzenlemektedir. Almanya ile Türkiye arasındaki İşgücü Anlaşması'nın 60. yıldönümü vesilesiyle ATÖF, son 60 yılda Almanya'daki eğitim politikalarının gelişimi konulu bir uzman toplantısı düzenlemiştir. Bunun dışında, iş birliği ile "Almanya Eğitim Sisteminde Türkçe'nin 60 Yılı" başlıklı bir etkinliği gerçekleştirmiştir. ATÖF ayrıca, öğrencilerin Türkçe bilgilerini geliştirmek amacıyla üye dernekleriyle birlikte çift dilli okuma yarışmaları düzenlemektedir.

Almanya Türk Veli Dernekleri Federasyonu

Almanya Türk Veli Dernekleri Federasyonu (FÖTED), Almanya'nın çeşitli eyaletlerinde yerel ve bölgesel düzeyde çalışan Türk Veli Dernekleri ve Birliklerini çatısı altında toplayarak ülke çapında faaliyet gösteren, partiler üstü ve dini bağı olmayan bir çatı örgütüdür. FÖTED, otuz yılı aşkın süredir Türkiye kökenli çocuk ve gençlere eğitim-öğretimde ve mesleki eğitimde daha iyi fırsatlar sağlanması için çalışmaktadır. Almanya'daki eğitim-öğretim kurumlarında köken dillerinin ve çok-dilliliğin desteklenmesi ise FÖTED'in başlıca taleplerinden biridir. Geçtiğimiz üç yıl içinde FÖTED, eğitim ve aile politikaları alanlarında federal düzeyde faaliyet gösteren Federal Aile Forumu, Entegrasyona İlişkin Ulusal Eylem Planı ve Entegrasyon Zirvesi gibi çeşitli örgüt, kurul ve çalışma gruplarında yer almıştır ve 2017 yılında hayata geçirilen Federal Göçmen Örgütleri Eğitim ve Katılım için Veli Ağı'nın



und dem Integrationsgipfel mitgewirkt und ist Gründungsmitglied des 2017 gegründeten Bundeselternnetzwerks der Migrantenorganisationen für Bildung und Teilhabe (bbt). Im Rahmen ihres Hauptprojekts „STEL-Strukturelle Stärkung der Elternarbeit und Elternbildung“, gefördert durch das BAMF, werden Seminare und Schulungen für Eltern(-vertreter*innen) sowie weitere Angebote für die Aktiven in (Eltern-)Vereinen entwickelt und umgesetzt.

Weitere Projekte der FÖTED sind das 2016 gestartete Projekt „Gemeinsam.Schaffen. Teilhabe durch Patenschaften“ und in Kooperation mit der TGD und dem Deutsch-Syrischen Verein das Projekt „Gut gestartet – Erfolgreich angekommen“. Zur Unterstützung des ehrenamtlichen Engagements führt FÖTED Multiplikator*innen-schulungen zu verschiedenen Themen durch.

www.tuerkische-elternfoederation.de

TEMA-Stiftung für den Naturschutz



Die TEMA-Stiftung für den Naturschutz engagiert sich seit ihrer Gründung im Jahr 1998 für die internationale Zusammenarbeit in den Bereichen Naturschutz, Desertifikationsbekämpfung und Klimaschutz. Sie unterstützt Aufforstungsprojekte und trägt dazu bei, dass das ökologische Gleichgewicht der Natur erhalten bleibt.

Die TEMA-Stiftung für den Naturschutz hat bisher in der Türkei fast 95.000 Bäumchen und 245.000 Eichen gepflanzt und unterstützt auch Aufforstungsprojekte in Deutschland. Eine weitere wichtige Aufgabe der TEMA-Stiftung für den Naturschutz ist die Information, Aufklärung und Sensibilisierung insbesondere von Menschen türkischer Herkunft hinsichtlich der Themen Umwelt- und Klimaschutz.

www.temastiftung.de

YOUNG VOICE TGD

Young Voice TGD e.V. ist ein demokratischer, interkultureller, pluralistischer und säkularer Jugendverband. Er setzt sich seit seiner Gründung

(bbt) kurucu üyesidir. Federal Göç ve Mülteciler Dairesi tarafından desteklenen ana projemiz “STEL - Veli Çalışmaları ve Veli Eğitimi Yapısının Güçlendirilmesi” kapsamında ise, veliler (ve temsilcileri) için seminer ve eğitimler düzenlenmekte ve (veli) derneklerinde aktif görev alanlar için çeşitli çalışmalar geliştirilerek uygulanmaktadır. FÖTED'in diğer projeleri arasında, 2016 yılında başlatılan “Birlikte. Başarmak. Katılımda Hamillik” projesi ve TGD ve Alman-Suriye Derneği işbirliğiyle yürütülen “İyi bir start – İyi bir varış” projesi yer almaktadır. Gönüllülük hizmetlerini teşvik amacıyla, FÖTED ayrıca çeşitli alanlarda çoğaltıcı etki sağlayan multiplikator eğitimleri de sunmaktadır.

www.tuerkische-elternfoederation.de

Türkiye Erozyonla Mücadele Ağaçlandırma ve Doğal Varlıkları Koruma Almanya Vakfı

1998 yılında kurulan TEMA Almanya Vakfı, kuruluşundan bu yana doğayı koruma, çölleşmeyle mücadele ve iklimi koruma alanlarında uluslararası işbirliği sağlamak için çalışmakta ve ağaçlandırma projelerini destekleyerek doğadaki ekolojik dengenin korunmasına katkıda bulunmaktadır.

Bugüne dek Türkiye’de yaklaşık 95.000 ağaç fidanı ve 245.000 meşe palamutu dikilmesine önyak olan TEMA Almanya Vakfı, Almanya’da yürütülen ağaçlandırma projelerine de destek vermektedir.

TEMA Almanya Vakfı’nın üstlendiği bir diğer önemli görev ise, çevre ve iklim koruma konularında özellikle Türkiye kökenli bireylerin bilgilendirilmesi ve bilinçlendirilmesidir.

www.temastiftung.de

YOUNG VOICE TGD

Young Voice TGD, demokratik, kültürlerarası, çoğulcu ve laik bir gençlik derneğidir. Dernek, 2010 yılında kurulduğu günden bu yana, özgürlükçü ve demokrat, tüm bireylerin eşit haklara sahip olmasını, kültürel farklılıkların ve kimliklerin açıkça yaşanabilmesini savunmakta ve her türlü

2010 für die Gleichberechtigung von allen freiheitlich, demokratisch orientierten Menschen, das Ausleben kultureller Vielfalt und Identitäten und gegen jegliche Art von Diskriminierung und Rassismus ein.

Im Rahmen des vom Bundesfamilienministerium geförderten Projektes „Botschafter*innen des Wandels - Entfalte dein Potenzial und hilf anderen dabei!“ haben engagierte junge Erwachsene mit eigener oder familiärer Migrationsgeschichte die Möglichkeit, sich in Akademien mit den Themen „Empowerment, Diversity, Medien- und Digitalkompetenzen“ auseinanderzusetzen, um im nächsten Schritt eigene innovative Formate zu entwickeln. Ziel ist, die Botschafter*innen zu fördern und zu sensibilisieren, in ihren eigenen sozialräumlichen Kontexten aktive Rollen einzunehmen und sich für eine diversitätssensible und rassismuskritische Gesellschaft zu engagieren. Außerdem hat die Young Voice TGD durch Kooperationspartner wie die Türkische Gemeinde Hessen, FraTöp e.V., Päd-Art gGmbH und der SeldArt Kunstgalerie weitere Jugendliche erreichen, ihre Partnerschaften stärken und neue aufbauen können. Am 24. und 25.06.2022 findet ein großer Kongress statt, welcher den ersten Akademienzyklus von 2,5 Jahren abrunden und den Beginn des zweiten Zyklus ebnen wird.

www.youngvoicetgd.de

Instagram: [youngvoicetgd](https://www.instagram.com/youngvoicetgd)

Twitter: [young_voice_tgd](https://twitter.com/young_voice_tgd)

Die Türkische Gemeinde in Deutschland vereint unter ihrem Dach weitere Mitgliedsverbände wie **TEB – Institut für türkisch-europäische Beziehungen** und **Academic Voice – Bund Deutsch-Türkischer Studierenden und Akademiker*innen** sowie die Unternehmerverbände **BTEU – Bund türkisch-europäischer Unternehmer**, die **Deutsch-Türkische MedizinerGesellschaft** und den **Verein der Türkischen Zahnärzte**, die sich für die wirtschaftliche und soziale Integration im Rahmen der Migrantenökonomie engagieren.



ayrımcılığı ve ırkçılığı reddetmektedir.

Federal Aile Bakanlığı’nca desteklenen “Değişimin Elçileri – Kendi potansiyelini geliştirirken başkalarına da yardım et!” projesi kapsamında, kendileri veya aileleri göçmen kökenli olan genç yetişkinler, akademilerde “Güçlendirme, Çeşitlilik, Medya ve Dijital Yetkinlikler” konuları üzerinde çalışarak bir sonraki aşamada da kendi yenilikçi formatlarını ortaya koyma fırsatı bulmakta. Bu proje, Elçileri kendi sosyal ortamlarında aktif roller üstlenerek çeşitliliğe duyarlı ve ırkçılığı reddeden bir toplum yönünde çaba göstermeleri için bilinçlendirmeyi ve desteklemeyi hedefliyor. Young Voice TGD ayrıca, Hessen Türk Toplumu, FraTöp Derneği, Päd-Art gGmbH ve SeldArt Sanat Galerisi ile iş birliğine girmek suretiyle daha geniş gençlik kitlelerine ulaşmış, mevcut ortaklıklarını sağlamlaştırmış ve yeni ortaklıklara imza atmıştır. 24.-25.6.2022 tarihlerinde gerçekleştirilecek olan büyük kongre ile 2,5 yıllık birinci akademi dönemi sona erecek ve ikinci dönem başlayacaktır

www.youngvoicetgd.de

Instagram: [youngvoicetgd](https://www.instagram.com/youngvoicetgd)

Twitter: [young_voice_tgd](https://twitter.com/young_voice_tgd)

Almanya Türk Toplumu’nun çatısı altında biraraya gelen diğer üye birlikler arasında, **TEB – Türkiye-Avrupa İlişkileri Enstitüsü**, **Academic Voice – Alman-Türk Üniversite Öğrencileri ve Akademisyenleri Birliği** ve ayrıca, göçmen ekonomisi çerçevesinde ekonomik ve sosyal entegrasyonu destekleyen girişimci birlikleri olan **BTEU - Avrupalı-Türk İşadamları Birliği**, **Alman-Türk Tabipler Birliği** ve **Türk Dış Hekimleri Derneği** yer almaktadır.



Unsere Projekte

Projelerimiz

Bewegte Zukunft



Gefördert durch:



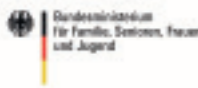
Das Projekt „Bewegte Zukunft“ findet in einer gleichberechtigten Partnerschaft mit dem Deutschen Olympischen Sportbund (DOSB) statt. Im dreijährigen Projektzeitraum sollen Lösungsansätze für die Herausforderungen des organisierten Sports in der modernen Einwanderungsgesellschaft entwickelt werden. In drei Bundesländern werden Fokusgruppen zusammenarbeiten, um herauszufinden, warum bestimmte Migrantengruppen weniger am organisierten Vereinssport teilnehmen und warum Menschen mit Migrationsgeschichte sich in geringerer Zahl ehrenamtlich in den Strukturen des organisierten Sports engagieren. Darüber hinaus sollen ebenfalls Ansätze entwickelt werden, wie migrantische Sportvereine dazu animiert werden können, stärker an den Strukturen des organisierten Sports zu partizipieren.

Das Projekt „Bewegte Zukunft“ wird gefördert durch das Bundesministerium des Innern und für Heimat und dem Bundesamt für Migration und Flüchtlinge.

Der Bundesfreiwilligendienst der Türkischen Gemeinde in Deutschland



Gefördert von:



Der Bundesfreiwilligendienst bietet Menschen eine praktische Möglichkeit zum Engagement und Organisationen eine staatlich geförderte Unterstützung für ihre gemeinnützige Arbeit. Mit dem Modellprojekt „BFD für alle“, gefördert vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend, setzt sich die Türkische Gemeinde in Deutschland für Vielfalt und Teilhabe

Hareketli Bir Gelecek

„Hareketli Bir Gelecek“ projesi, Almanya Olimpik Sporlar Federasyonu ile birlikte eşit ortaklık temelinde yürütülmektedir. Üç yıl sürecek olan bu proje kapsamında, spor örgütlenmelerinin günümüzün göç toplumunda karşı karşıya olduğu sorunlara çözüm önerileri getirilmesi amaçlanmaktadır. Belli bazı göçmen gruplarının örgütlü dernek sporlarına neden daha az katıldığını ve bu gibi spor örgütlerinde göçmen kökenli gönüllülerin neden daha az sayıda yer aldığını birlikte araştırmak üzere üç eyalette çalışma grupları oluşturulacaktır. Bunun yanı sıra, göçmenler tarafından kurulan spor derneklerinin örgütlü spor yapılmasına daha fazla dahil olmaları için ne gibi özendirme önlemleri sunulabileceği konusunda öneriler de getirilecektir.

„Hareketli Bir Gelecek“ projesi, Federal İçişleri ve Yurt Bakanlığı ile Federal Göç ve Mülteciler Dairesi tarafından desteklenmektedir.

Almanya Türk Toplumu'nda Federal Gönüllülük Hizmeti

Federal Gönüllülük Hizmeti (BFD) projesi, bireysel katılımcılara çeşitli hizmet olanakları sunmakta, kamu yararına çalışan örgütlere ise bu çalışmalarını için devlet desteği sağlamaktadır. Federal Aile, Yaşlılar, Kadınlar ve Gençlik Bakanlığı'nın bir model proje olarak desteklediği „BFD Herkesin“ projesinde TGD, Federal Gönüllülük Hizmeti'nde çeşitlilik ve katılıma katkıda bulunmak amacıyla yer almaktadır. BFD'nin yürütme merkezi olan Çevreyi

im Bundesfreiwilligendienst ein. In Kooperation mit der BFD-Zentralstelle Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland - BUND e.V. berät und betreut die TGD Migrant*innenorganisationen und muslimische Gemeinden bei der Antragstellung und Umsetzung des BFD.

Der Bundesfreiwilligendienst der TGD wird durchgeführt in Kooperation mit dem BUND – Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland und gefördert vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend.

Case Not Closed – Eine Spurensuche zu jüdisch-türkischen Biografien

Das Projekt „Case Not Closed“ ist eine Kooperation des Anne Frank Zentrums (Berlin) mit der Türkischen Gemeinde Deutschland und SEHAK (Istanbul). Jugendliche aus Deutschland und der Türkei erforschen Biografien von türkischen Jüdinnen*Juden, die in den 1930er Jahren in Berlin lebten. Lokale Multiplikator*innen der außerschulischen Bildung steuern den Prozess vor Ort. Das biografische und lokalgeschichtliche Projekt macht Geschichte erzählbar. In Berlin und Thüringen setzen regionale Kleingruppen ihre Forschung vor Ort um, analog forschen in Istanbul Kleingruppen zu lokalen Spuren der Biografien. Marginalisierte Geschichten türkischer Sepharden in Europa werden somit für heute sichtbar und zum Bestandteil europäischer Erinnerung.

Das Projekt „Case Not Closed“ wird gefördert vom Auswärtigem Amt, der Stiftung Deutsche Jugendmarke e.V. und Tolerantes Brandenburg.

ve Doğayı Koruma Birliği ile yürüttüğü işbirliği çerçevesinde, BFD başvuruları ve uygulamaları konusunda göçmen örgütleri ve Müslüman cemaatlerine rehberlik ve danışmanlık hizmeti sunmaktadır.

TGD'nin „Federal Gönüllülük Hizmeti“ projesi, Federal Aile, Yaşlılar, Kadınlar ve Gençlik Bakanlığı tarafından desteklenmektedir.

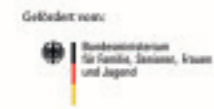
Dosya Kapanmadı – Türkiyeli Yahudilerin yaşam öykülerinin izinde

„Dosya Kapanmadı“ projesi, Anna Frank Merkezi (Berlin) tarafından Almanya Türk Toplumu ve SEHAK (İstanbul) ile ortaklaşa yürütülen bir projedir. Projeye Almanya'dan ve Türkiye'den katılan gençler, 1930'lu yıllarda Berlin'de yaşayan Türkiyeli Yahudilerin yaşam öykülerini araştırıyorlar. Okul dışı eğitim multiplikatorlarının süreci yönlendirdiği ve biyografi ile yerel tarihi harmanlayan bu proje tarihe bir anlatı niteliği kazandırmakta. Berlin ve Thüringen'de oluşturulan küçük çalışma grupları bölgesel araştırmalarını yerinde sürdürürken İstanbul'daki çalışma grupları da biyografilerdeki yerel izlerin peşinden gidiyor. Avrupa'da yaşamış olan Türk Sefaradların kıyıda köşede kalmış öyküleri de böylece görünürlük kazanarak günümüz Avrupa'sının anılar bütünü içindeki yerini alıyor.

„Dosya Kapanmadı“ projesi, Dışişleri Bakanlığı, Alman Gençlik Pulları Vakfı ve Brandenburg Hoşgörü Girişimi tarafından desteklenmektedir.



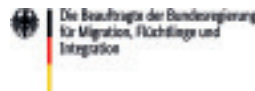
Gemeinsam. Schaffen. Teilhabe durch Patenschaften.



Mit dem bundesweiten Projekt „Gemeinsam. Schaffen. Teilhabe durch Patenschaften“ fördert die TGD in Kooperation mit mehreren Migrantenorganisationen und anderen zivilgesellschaftlichen Akteuren bürgerschaftliches Engagement in Form von Patenschaften. Der Patenschaftsansatz adressiert neben der Zielgruppe der Geflüchteten explizit auch Kinder und Jugendliche, die von struktureller Benachteiligung betroffen sind. Gemeinsam mit ihren 11 lokalen Kooperationspartnern hat das Patenschaftsprojekt der TGD bis heute insgesamt über 12.000 Patenschaften zwischen Ehrenamtlichen und Geflüchteten und bildungsbenachteiligten Kindern und Jugendlichen gestiftet.

„Gemeinsam. Schaffen. Teilhabe durch Patenschaften“ ist Teil des Bundesprogramms Menschen stärken Menschen und wird gefördert vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend.

Gut gestartet – Erfolgreich angekommen



In unserem Projekt „Gut gestartet – Erfolgreich angekommen“ lassen wir unser Engagement im Bereich der Vorintegration aufleben, diesmal in enger Kooperation mit unser Föderation Türkischer Elternvereine und dem Deutschsyrischen Verein DSV. Nachzugsberechtigte Ehegatt*innen türkischer und syrischer Herkunft (und Staatsbürgerschaft) werden zielgruppenspezifisch (und partiell geschlechtsspezifisch) inhaltlich und mental vorbereitet auf ihre Einwanderung und das Leben in Deutschland. Die Potentiale der beteiligten Organisationen und der in den Communities verankerten Bundesverbände werden systematisch genutzt, um ein sicheres Ankommen der o. g. Einwanderer*innen in den Regelstrukturen zu gewährleisten. Das Modellprojekt bietet die Grundlage für Empfehlungen und für die Weiterentwicklung von Vorintegrationsangeboten in der Zukunft.

Birlikte. Başarmak. Katılımda Hamilik

Çok sayıda göçmen örgütü ve diğer sivil toplum aktörleriyle işbirliği içinde federal düzeyde uygulanan „Birlikte. Başarmak. Katılımda Hamilik“ projesi ile TGD, hamilik üstlenme şeklinde yürütülen bir vatandaş dayanışmasına destek vermektedir. Bu uygulama, hedef kitlesi olan mültecilerin yanı sıra özellikle eğitim yapısından mağdur olan çocuk ve gençleri de kapsamaktadır.

11 yerel işbirliği ortağıyla birlikte TGD, gönüllüler ile mülteci ve eğitim mağduru çocuk/gençler arasında bugüne dek toplam yaklaşık 12.000 hamilik ilişkisi kurulmasına önyak olmuştur.

„Birlikte. Başarmak. Katılımda Hamilik“ projesi, federal düzeyde yürütülen „İnsan İnsana Güç Verir“ programının bir parçası olup Federal Aile, Yaşlılar, Kadınlar ve Gençlik Bakanlığı tarafından desteklenmektedir.

İyi bir start – İyi bir varış

„İyi bir start – İyi bir varış“ projesi ile bu kez Türk Veli Dernekleri Federasyonumuz ve Alman-Suriye Derneği ile yakın işbirliğine girerek çabalarımızı ön entegrasyon konusunda seferber etmekteyiz. Aile birleşimi kapsamında Almanya'ya göç edecek olan Türkiye ve Suriye kökenli (ve uyruklu) eşler, dahil oldukları gruba (ve kısmen cinsiyete) göre, Almanya'ya geliş ve buradaki yaşam konusunda bilgilendirilmekte ve bu süreçte zihinsel olarak hazırlanmaları sağlanmaktadır. Söz konusu göçmenlerin buranın düzen ve kurallarına başarıyla uyumlanabilmeleri için, projeye katılan örgüt ve toplulukların bünyesindeki federal birliklerin tüm potansiyellerinden sistemli olarak yararlanılmaktadır. Bu model proje, ileride uygulanacak ön entegrasyon programları ve bunların geliştirilmesiyle ilgili tavsiyeler için esas teşkil edecektir.

„İyi bir start – İyi bir varış“ projesi, Federal Hükümetin Göç, Mülteciler ve Entegrasyon Sorumlusu tarafından desteklenmektedir.

Das Projekt „Gut gestartet – Erfolgreich angekommen“ wird gefördert durch die Beauftragte der Bundesregierung für Migration, Flüchtlinge und Integration.

Kompetenznetzwerk „Zusammenleben in der Einwanderungsgesellschaft“

Das Kompetenznetzwerk (KN) „Zusammenleben in der Einwanderungsgesellschaft“ ist dem Leitbild einer Kultur der Gleichwertigkeit verpflichtet, wie es im deutschen Grundgesetz und der EU-Grundrechtecharta verankert ist. Das KN versteht sich als der Zusammenschluss von Trägern, die das Zusammenleben in einer offenen Gesellschaft in Vielfalt durch die Entwicklung eines inklusiven Selbstverständnisses als Migrationsgesellschaft und die Ermöglichung gleichberechtigter Teilhabe und Repräsentanz fördern und gestalten wollen. Gemeinsam mit dem Bundesverband russischsprachiger Eltern e.V., Gegen Vergessen – Für Demokratie e.V., der Schwarzkopf-Stiftung Junges Europa, den neuen deutschen Organisationen e.V. und dem Dachverband der Migrant*innenorganisationen in Ostdeutschland bietet das KN Know-how, Methoden und Instrumente an, um auf das Ziel einer offenen und pluralen Gesellschaft hinzuarbeiten.

Das „Kompetenznetzwerk Zusammenleben in der Einwanderungsgesellschaft“ wird gefördert durch das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend im Rahmen des Bundesprogramms „Demokratie leben!“

Kultur- und religionssensible Wohlfahrtspflege am Beispiel Seniorenhilfe

Gemeinsam mit dem Verband für interkulturelle Wohlfahrtspflege, Empowerment und Diversity hat die Türkische Gemeinde in Deutschland im Rahmen einer Förderung des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend die Möglichkeit, an je zwei Standorten beider Verbände kleinere Aktivitäten der Seniorenarbeit zu erproben. Die Türkische Gemeinde in

“Göç Alan Bir Toplumda Birlikte Yaşamak” Yetkinlik Ağı

„Göç Alan Bir Toplumda Birlikte Yaşamak“ Yetkinlik Ağı, Alman Anayasası ve AB Temel Haklar Bildirgesi'nde öngörülen şekilde eşit değerlilik ilkesini benimsemiştir. Yetkinlik Ağı kendisini, göç alan bir toplum olarak kapsayıcılık ilkesine sıkı sıkıya bağlı olan ve herkese eşit haklarla katılım ve temsil olanağı sunan açık bir toplum yaratmak suretiyle, çeşitlilik içinde birlikteliği desteklemek ve şekillendirmek amacıyla faaliyet gösteren yürütücü kurumların aynı çatı altında toplandığı bir yapılanma olarak görmektedir. Federal Rusça Konuşan Veliler Birliği, Unutma Karşıtları – Demokrasi Yanlıları Derneği, Schwarzkopf Genç Avrupa Vakfı, Yeni Alman Örgütleri Derneği ve Doğu Almanya Göçmen Örgütleri Çatı Organizasyonu'ndan oluşan bu Yetkinlik Ağı, açık ve çoğulcu bir toplum hedefi doğrultusunda yürütülen çalışmalar için gereken know-how, yöntem ve araçları sunmaktadır.

„Göç Alan Bir Toplumda Birlikte Yaşamak“ Yetkinlik Ağı, federal düzeyde yürütülen „Demokrasiyle Yaşamak!“ programı çerçevesinde Federal Aile, Yaşlılar, Kadınlar ve Gençlik Bakanlığı tarafından desteklenmektedir.

Yaşlılara Destek Örneğinde Kültür ve Din Farklılıklarına Duyarlı Sosyal Yardım Hizmeti

Almanya Türk Toplumu, Federal Aile, Yaşlılar, Kadınlar ve Gençlik Bakanlığı'nın sunduğu bir teşvik programı çerçevesinde, Kültürlerarası Sosyal Yardımlaşma, Güçlendirme ve Çeşitlilik Birliği ile ortaklaşa bir projeye imza atmış ve her iki birliğin ikiye hizmet biriminde yaşlılara yönelik ufak çaplı, deneme niteliğinde etkinlikler düzenleme olanağı bulmuştur. Bu proje süresince Schleswig-Holstein Türk Toplumu, Hamburg ve Çevresi Türk Toplu-mu, Ubuntu Derneği ve Almanya İran Toplumu, kendi bünyelerinde yaşlılara yönelik faaliyetler gerçekleştirmekte ve göçmen örgütlerinin yaşlılara sunacağı bu tür etkinliklerin ne gibi fırsat ve potansiyeller barındırdığı konusunda yeni bilgiler edinmeyi ummaktadır.



Gefördert von



Im Rahmen des Bundesprogramms

Demokratie **leben!**

Gefördert von



Schleswig-Holstein, die Türkische Gemeinde in Hamburg und Umgebung, Ubuntu e.V. und die Iranische Gemeinde in Deutschland bauen so ihre Seniorenarbeitsangebote auf und aus und erhoffen während der Projektlaufzeit Erkenntnisse darüber zu gewinnen, welche Chancen und Potentiale in Seniorenarbeitsangeboten in Migrant*innenorganisationen stecken.

Das Projekt „Kultur- und religionssensible Wohlfahrtspflege am Beispiel Seniorenhilfe“ wird gefördert durch das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend.

LEVEL up! – Lust auf Empowerment, Vielfalt, Emanzipation, Leadership

Mit dem Förderprogramm „LEVEL up!“ ist die Robert Bosch Stiftung einen neuen Weg gegangen, der Teilhabe und echte Beteiligung von Migrant*innenorganisationen und Neuen Deutschen Organisationen von Beginn an konsequent verfolgt hat. In einem gemeinsamen Prozess mit der Türkischen Gemeinde in Deutschland und den neuen deutschen Organisationen e.V. wurden im Jahr 2021 die Details der Förderung erarbeitet, die flexibel auf die einzelnen Bedarfe unterschiedlichster Organisationen reagiert. Je nach Ausgangslage der Organisationen werden die individuell notwendigen Schritte finanziert, die nachvollziehbar zu mehr gesellschaftspolitischer Wirkung und zu einer verbesserten Teilhabe führen. Aktuell befinden sich 10 Organisationen in der Förderung und werden durch die TGD und die ndo in ihrer Projektarbeit beraten und begleitet.

Das Projekt „LEVEL up!“ ist ein gemeinsames Projekt der Türkischen Gemeinde in Deutschland, den neuen deutschen Organisationen und der Robert Bosch Stiftung.

MeinLand – Zeit für Zukunft

Die Türkische Gemeinde in Deutschland (TGD) leitet seit 2013 Fördermittel im Programm „Kultur macht stark. Bündnisse für Bildung“ des BMBF

„Yaşlılara Destek Örneğinde Kültür ve Din Farklılıklarına Duyarlı Sosyal Yardım Hizmeti“ projesi, Federal Aile, Yaşlılar, Kadınlar ve Gençlik Bakanlığı tarafından desteklenmektedir.

LEVEL up! – Güçlendirme, Çeşitlilik, Kadın Özgürlüğü, Önderlik Heyecanı

Başlattığı „LEVEL up!“ teşvik programıyla Robert Bosch Vakfı yepyeni bir yol izlemiş ve en başından itibaren, göçmen örgütleri ve Yeni Alman Örgütleri'nin (ndo) gerçek anlamda pay ve söz sahibi olmalarının kararlılıkla takipçisi olmuştur. Almanya Türk Toplumu ve Yeni Alman Örgütleri ile 2021 yılında ortak bir çalışma gerçekleştirmiş ve farklı farklı organizasyonların kendilerine özgü ihtiyaçlarına cevap verebilecek nitelik ve esneklikte bir teşvik programı hazırlamıştır. Bu sayede, örgüt özelinde gerekli adımlar finanse edilmekte ve sosyal etkileşim ve katılımı gözle görülür bir artış sağlanmaktadır. Halihazırda 10 organizasyon bu teşvikten yararlanmakta ve proje çalışmalarını TGD ve ndo'nun rehberlik ve danışmanlığında sürdürmektedir. „LEVEL up!“ projesi, Robert Bosch Vakfı tarafından desteklenmektedir.

BenimÜlkem – Geleceğe Bakma Zamanı

Almanya Türk Toplumu (TGD), 2013 yılından beri Federal Eğitim ve Araştırma Bakanlığının „Kültür Güçlendirir. Eğitim için İttifaklar“ programı kapsamında sunduğu destek fonlarını yönetmeyi sürdürmektedir. Bu program ile eğitim sisteminden mağdur olan 12-18 yaş arası gençlere yetkinlik kazandırmak amacıyla ülke çapında ittifaklar kurulmakta ve vatandaşlar arasında güçlü dayanışma ağları oluşturulmaktadır. Bu ittifaklar, TGD üyesi örgütlerin ve farklı etnik kökenlere mensup diğer göçmen örgütlerinin sergilediği vatandaş dayanışmasını görünür kılmaktadır. Bugüne dek Almanya genelinde çoğu birkaç yıllığına olmak üzere 300'den fazla ittifak desteklenmiş ve desteklenmektedir. Eğitimde adalet ve toplumsal katılım TGD'nin başta gelen konularıdır. Bunun yüzünden

weiter. Bundesweit entstehen Bündnisse zur Kompetenzförderung von bildungsbenachteiligten Jugendlichen zwischen 12 und 18 Jahren und tragfähige bürgerschaftliche Netzwerke.

In den Bündnissen wird das bürgerschaftliche Engagement der Mitgliedsorganisationen der TGD und anderer multiethnischer Migrant*innenorganisationen sichtbar. Bisher wurden und werden mehr als 300 Bündnisse in ganz Deutschland oft mehrjährig gefördert.

Bildungsgerechtigkeit und gesellschaftliche Teilhabe sind Kernthemen der TGD. Deshalb freuen wir uns sehr, in der dritten Phase des Programms von 2023 – 2027 wieder einen Beitrag zur Förderung Jugendlicher, die in ihren Bildungschancen beeinträchtigt sind, leisten zu können.

MeinLand - Zeit für Zukunft wird im Rahmen des Programmes Kultur macht stark. Bündnisse für Bildung gefördert vom Bundesministerium für Bildung und Forschung.

<https://meinland.info>

Muslimisch gelesene Vielfalt im Gespräch

Das Projekt „Muslimisch gelesene Vielfalt im Gespräch“ zielt darauf ab, die pauschalisierenden Bilder von „dem“ Islam und „den“ Muslimen durch Begegnung aufzulösen und somit antimuslimischem Rassismus wirksam zu begegnen. Muslimische sowie muslimisch markierte Menschen treffen sich in diesem neuartigen Debatten- und Beteiligungsformat und bestimmen selbst relevante Themen und entwickeln gemeinsame Botschaften und Positionierungen. So vielfältig muslimisch gelesene Menschen sind, so sind auch ihre Themen, die intersektional gedacht und behandelt werden. Längerfristiges Ziel des Projektes ist die Formulierung der gemeinsam entwickelten Botschaften in Richtung der sogenannten Mehrheitsgesellschaft, um so rassistische Strukturen durch Begegnungen nachhaltig verändern zu können.

programmin 3. teşvik döneminde (2023 - 2027) de eğitim fırsatları kısıtlanmış olan gençlerin desteklenmesine program ortağı olarak katkıda bulunduğumuz için pek mutluyuz.

„BenimÜlkem – Geleceğe Bakma Zamanı“ projesi, „Kültür Güçlendirir. Eğitim için İttifaklar“ programı çerçevesinde Federal Eğitim ve Araştırma Bakanlığı tarafından desteklenmektedir.

<https://meinland.info>

Müslüman Algısında Çeşitlilik Tartışılıyor

„Müslüman Algısında Çeşitlilik Tartışılıyor“ projesiyle hedeflenen, karşılıklı temaslar yoluyla Müslümanlık ve Müslümanlar hakkındaki tektipleştirici imgeleri ortadan kaldırarak İslam karşıtı ırkçılık karşısında etkin bir duruş sergilemektir. Müslümanlar ile Müslüman olarak algılananların bir araya geldiği bu yepyeni tartışma ve katılım formatında taraflar, kendi belirledikleri konular üzerine tartışarak ortak bir mesaj ve duruş ortaya koymaktalar. Müslüman olarak algılanan insanlar kendi içlerinde ne denli farklı farklıysa, kesişimsel bir yaklaşımla ele alınıp görüşülen gündemleri de bir o kadar farklılık göstermekte. Projenin uzun vadede hedefi, çoğunluk toplumu olarak adlandırılan oluşum doğrultusunda ortak mesajlar belirlemek ve böylece, ırkçı yapılanmaları karşılıklı temaslar yoluyla kalıcı bir şekilde değiştirebilmektir. „Müslüman Algısında Çeşitlilik Tartışılıyor“ projesi, Federal Aile, Yaşlılar, Kadınlar ve Gençlik Bakanlığının federal düzeyde yürütülen „Demokrasiyi Yaşamak!“ programı kapsamında ve Federal İçişleri ve Yurt Bakanlığı tarafından desteklenmektedir.

<https://mgvielfalt.de>



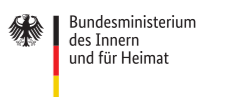
Gefördert von



im Rahmen des Bundesprogramms

Demokratie leben!

Gefördert durch:



Das Projekt „Muslimisch gelesene Vielfalt im Gespräch“ wird gefördert vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend im Rahmen des Bundesprogramms Demokratie leben! und das Bundesministerium des Innern und für Heimat.

<https://mgvielfalt.de>

Projekte der politischen Bildung

Seit vielen Jahren ist die TGD Trägerin der politischen Bildung bei der Bundeszentrale für politische Bildung (BpB). Seit 2020 führt die TGD wieder verstärkt Seminare durch und setzt dabei auf die Kooperation mit mehreren Mitgliedsverbänden. Die Themen reichten dabei von der Auseinandersetzung mit dem NSU-Terror bzw. auch den aktuellen Ereignissen unter dem Stichwort NSU 2.0, über Fragen der Herkunft als Sippenhaft und Identität(en) an der Schnittstelle deutsch/türkisch über Informations- und Diskussionsveranstaltungen zur Bundestagswahl 2021 hin zum 60-jährigen Jubiläum des Anwerbeabkommens und intergenerationalen Formaten.

Strukturförderung der Türkischen Gemeinde in Deutschland

Das Programm Strukturförderung des Bundesamts für Migration und Flüchtlinge unterstützt Migrantenorganisationen bereits seit 2013 beim Ausbau ihrer Dachstrukturen und bei der Professionalisierung ihrer Arbeit. Im Fokus der TGD stehen in diesem Kontext die eigene Organisationsentwicklung, die interne und externe Kommunikation, der Know-how-Transfer von Erkenntnissen aus der Fläche in unterschiedliche Gremien auf der Bundesebene bzw. in die Fachabteilungen der Ministerien. So stellt die Strukturförderung des BAMF sicher, dass die Expertise von Migrantenorganisationen für die bundesweite Integrationsarbeit nutzbar und sichtbar gemacht wird.

Das Projekt „Strukturförderung der Türkischen Gemeinde in Deutschland“ wird gefördert vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge.

Siyasal Eğitim Projeleri

Federal Siyasal Eğitim Merkezî'nin (BpB) yıllardan beri yürütücü kurumu olan TGD, üye dernekleriyle işbirliği içinde yürüttüğü seminer çalışmalarına 2020 senesinden itibaren yeniden hız vermiştir. Bu çerçevede, NSU terörü ve NSU 2.0 başlığı altında yaşanan güncel olaylardan başlayıp köken meselesinin „kolektif cezalandırma“ (Sippenhaft) uygulaması ve Almanlık ile Türklüğün kesişme noktasındaki kimlik/ler bağlamında irdelenmesine dek uzanan çalışmalar yapılmıştır. Bu kapsamda ayrıca, 2021 Federal Meclis Seçimleri ile ilgili bilgilendirme ve tartışma etkinlikleri, İşgücü Anlaşması'nın 60. yıldönümü ve nesiller arası formatlar gibi konu başlıklarına da yer verilmiştir.

Almanya Türk Toplumuna Yapısal Destek

Federal Göç ve Mülteciler Dairesi, 2013 yılından beri uygulamakta olduğu yapısal destek programıyla, göçmen örgütlerini kendi çatı yapılarını geliştirmeleri ve çalışmalarını profesyonelleştirmeleri için desteklemektedir. Bu bağlamda TGD, kendi örgütsel gelişimi, iç ve dış iletişimi, tabanda edinilen deneyimlerin bilgi transferi yoluyla ülke genelindeki çeşitli makamlara ve federal bakanlıkların ilgili mercilerine iletilmesi üzerine odaklanmaktadır. Federal Göç ve Mülteciler Dairesi'nin sunduğu bu yapısal destek sayesinde, göçmen örgütlerinde elde edilen bilgi birikimi, ülke çapında yürütülen entegrasyon çalışmalarında kullanılabilir ve görünür hale gelmektedir.

“Almanya Türk Toplumuna Yapısal Destek” projesi, Federal Göç ve Mülteciler Dairesi tarafından desteklenmektedir.

In mehreren Projekten werden die Mitgliedsvereine der Türkischen Gemeinde in Deutschland durch den Dachverband administrativ, finanziell sowie inhaltlich beratend unterstützt.

Die TGD berät und unterstützt die **TGRP** und den **TBNRW** im Rahmen zweier Projekte im Bundesprogramm Zusammenhalt durch Teilhabe administrativ und inhaltlich. Die **TGSH** und die **TG Hamburg und Umgebung setzen** das Projekt im Bereich der Seniorenarbeit um, die **FÖTED** ist umsetzende Partnerin im Projekt Vorintegration; im Projekt Bewegte Zukunft sind die **TG Hamburg und Umgebung** und der **TBNRW** eingebunden; die **TG Hessen**, die **TGBW** und **FÖTED** stiften dank der **TGD Patenschaften** im Projekt Gemeinsam Schaffen. Teilhabe durch Patenschaften; die Mitgliedsvereine **TG Hessen**, **Young Voice**, **TGSH** und **TG Hamburg und Umgebung** sind Teil der Bündnisse für Bildung im Rahmen des Projektes MeinLand; im Projekt MG Vielfalt beteiligt sind **Young Voice**, **TG Hessen**, **TGBW**, **TGSH** und **TBNRW**; im Bereich der politischen Bildung werden **ATÖF**, **FÖTED**, **Young Voice**, **TG Hessen** und **TG Hamburg und Umgebung** darin unterstützt, eigene Veranstaltungen der politischen Bildung abzuhalten; die Mitgliedsvereine **TGBW**, **FÖTED**, **TG Hamburg und Umgebung**, **TG Niedersachsen**, **TG Hessen** und **TGSH** sind Einsatzstellen des Bundesfreiwilligendienstes und im Rahmen von Coaching und Supervision wurden in den letzten Jahren die Mitgliedsvereine **TG Hamburg und Umgebung**, **ATÖF** und **TG Bayern** unterstützt.

Almanya Türk Toplumunu, çatı örgüt olarak üye derneklerine yürüttükleri birçok projede idari, mali ve içerikle ilgili konularda rehberlik ederek destek vermektedir.

TGD, Katılım Yoluyla Birlik ve Beraberlik federal programı kapsamındaki iki projede **tg-rp** ve **TB-NRW**'ye idari ve içerikle ilgili konularda rehberlik ve destek sunmaktadır. **TGS-H** ve **TG Hamburg ve Çevresi** yaşlılara yönelik bir proje, **FÖTED** ise yürütücü ortak olarak ön entegrasyona yönelik bir proje uygulamaktadır; Hareketli Bir Gelecek projesinde **TG Hamburg** ve **TB-NRW** yer almaktadır; **TG Hessen**, **TGBW** ve **FÖTED** ise, Birlikte. Başarmak. Katılımda Hamilik projesinde **TGD vasıtasıyla** hamilik ilişkileri kurmaktadır; üye derneklerimiz **TG Hessen**, **Young Voice**, **TGS-H** ve **TG Hamburg ve Çevresi**, BenimÜlkem projesi kapsamındaki eğitim ittifaklarının parçasıdır; Müslüman Algısında Çeşitlilik projesinde **Young Voice**, **TG Hessen**, **TGBW**, **TGS-H** ve **TB-NRW** yer almaktadır; **ATÖF**, **FÖTED**, **Young Voice**, **TG Hessen** ve **TG Hamburg ve Çevresi**, siyasal eğitim alanında kendi etkinliklerini gerçekleştirmeleri konusunda desteklenmektedir; üye derneklerimiz **TGBW**, **FÖTED**, **TG Hamburg ve Çevresi**, **TG Aşağı Saksonya**, **TG Hessen** ve **TGS-H**, Federal Gönüllülük Hizmeti'nin uygulama merkezleridir ve **TG Hamburg ve Çevresi**, **ATÖF** ve **TG Bavyera** ise geçtiğimiz yıllarda koçluk ve süpervizyon desteği almıştır.



Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages

TGD

Türkische Gemeinde
in Deutschland


Almanya Türk Toplumunu


 **administrativ**

 **finanziell**


 **inhaltlich**



**„Zusammenhalt
durch Teilhabe“**
tg-rp und TB-NRW



**„Gemeinsam. Schaffen.
Patenschaften für das
WIR der Verschiedenen“**
TG-BW und FÖTED


Bundesfreiwilligendienst
TG-BW, FÖTED, TG Hamburg
und Umgebung, TG Niedersachsen,
TG Hessen und TGS-H


Senior*innenarbeit
TGS-H und TG Hamburg
und Umgebung



Vorintegration
FÖTED


Politische Bildung
ATÖF, FÖTED, Young Voice, TG Hessen
und TG Hamburg und Umgebung werden
darin unterstützt, eigene Veranstaltungen
der politischen Bildung abzuhalten.


**Unterstützung im Rahmen von
Coaching und Supervision**
TG Hamburg und Umgebung, ATÖF
und TG Bayern


„MeinLand – Zeit für Zukunft“
TG Hessen, Young Voice,
TGS-H und TG Hamburg
und Umgebung


„Bewegte Zukunft“
TB-NRW und TG
Hamburg und
Umgebung


**„Muslimisch gelesene
Vielfalt im Gespräch“**
Young Voice, TG Hessen,
TG-BW, TGS-H und
TB-NRW

Finanzbericht

Muhasebe raporu



Cansu Kaplı,
Kassenswartin der TGD

Cansu Kaplı, Almanya
Türk Toplumunu Saymanı

Die TGD kann auf drei finanziell stabile Jahre zurückblicken. Es gab keine nennenswerten Einbußen durch die Coronapandemie. Die Ausgaben des Vereins sind auf Grund der langwierigen Kontaktbeschränkungen im Bereich der Reisekosten lange Zeit unter dem Durchschnitt geblieben. Die Verschiebung des Bundeskongresses um ein Jahr hat dem Verband mehr Zeit eingeräumt, die zu erwartenden Ausgaben einzuspielen.

Der TGD ist es zudem gelungen, für die Umsetzung eigener Ideen bzw. Aktionen Partner zu finden, wie bspw. für die Feier zum 60-jährigen Jubiläum des Anwerbeabkommens, die Veranstaltung zu 25 Jahre TGD oder zu 10 Jahre Selbstenttarnung des NSU. Insbesondere die Stiftung Mercator nimmt in diesem Kontext eine herausragende Rolle ein. Auf diese Weise konnte die Verausgabung eigener Mittel reduziert werden.

Nach wie vor werden alle Projekte von den Zuwendungsgeber*innen regelmäßig geprüft und es hat im Berichtszeitraum keine nennenswerten Beanstandungen gegeben. Unser externes Steuerbüro erarbeitet in Abstimmung mit der Verwaltung der Bundesgeschäftsstelle die Jahresabschlüsse, die sowohl im Tätigkeitsbericht als auch im Internet abgebildet sind, entsprechend der Standards der Initiative Transparente Zivilgesellschaft, an der die TGD teilnimmt. Die Verausgabung der vereinseigenen Mittel so-

TGD mali açıdan istikrarlı üç yılı geride bırakmıştır. Corona pandemisinden kaynaklanan kayda değer herhangi bir zarar yaşanmamıştır. Getirilen uzun zamanlı kısıtlamalar nedeniyle Dernek giderlerindeki seyahat harcamaları uzun süre ortalamasının altında kalmıştır. Federal Kongremizin bir yıl ertelenmesi, çıkacak harcamaları dengelemek için Derneğimize zaman kazandırmıştır. TGD ayrıca, İşgücü Anlaşması'nın 60. yıldönümü töreni, TGD'nin 25 yılı veya NSU'nun gerçek yüzünü göstermesinin 10 yılı etkinlikleri gibi fikir ve girişimlerini hayata geçirmek için kendine iş ortakları bulabilmiştir. Mercator Vakfı bu bağlamda özellikle öne çıkmaktadır. Bu sayede öz kaynakların kullanımında azalma sağlanabilmiştir.

Önceden de olduğu gibi, tüm projelerimiz mali desteği sağlayan kurumlar tarafından düzenli olarak denetlenmiş ve raporlama döneminde bu konuda kayda değer hiçbir itiraz olmamıştır. Çalışma Raporumuzda ve internette sunulmakta olan yılsonu hesaplarımız ise, Genel Merkezimizle mutabakat sağlamak suretiyle ve TGD'nin de dahil olduğu Şeffaf Sivil Toplum Girişimi standartlarına uygun olarak dışarıdan bir vergi denetleme bürosu tarafından hazırlanmaktadır.

Dernek öz kaynaklarının kullanımı ve genel olarak Genel Merkezin işleyişi - dernek içinde gereken şeffaflığı sağlamak amacıyla - seçilen mali dene-

wie die Abläufe der Bundesgeschäftsstelle im Allgemeinen, prüft – zur Sicherstellung der notwendigen Transparenz nach innen – in regelmäßigen Abständen das Team der gewählten Kassenprüfer*innen. Ferner überzeugt sich die Kassenswartin einmal im Quartal durch die Sichtung der Kontostände aller Konten sowie der Kontobewegungen der vereinseigenen Konten im Einzelnen von den ordnungsgemäßen Abläufen im Rahmen des Kassenmonitorings.

Nach wie vor leitet die TGD-Geschäftsstelle einen erheblichen Anteil der erhaltenden Fördermittel an andere Migrantenorganisationen und weitere Träger weiter; entweder im Rahmen eigener Projekte an Partner oder im Rahmen von Programmen für die Projekte anderer Partner. Natürlich kommen auf diese Weise auch zahlreiche Mitgliedsorganisationen oder Mitglieder derselben in den Genuss einer Förderung. Im Berichtszeitraum sind auf diesem Weg über eine Million Euro an eigene Vereine und Verbände geflossen.

Die Einnahmen durch Spenden und Sponsoring werden durch die Kassenswartin der TGD nach wie vor als viel zu gering eingeschätzt. Die Maßnahmen der Bundesgeschäftsstelle haben in diesem Kontext kaum Fortschritte gebracht.

Cansu Kaplı, Kassenswartin der TGD, im Mai 2022

tim kurulu tarafından düzenli aralıklarla denetlenmektedir. Ayrıca, kayıtların usulüne uygun tutulduğunun takibi için Sayman tarafından üç ayda bir tüm hesapların bakiyeleri ve derneğe ait hesaplardaki hesap hareketleri incelenmektedir.

TGD Genel Merkezi aldığı destek fonların önemli bir bölümünü, kendi projelerindeki ortaklıklar için ya da ortaklarının programlar kapsamında yürüttüğü projeler için diğer göçmen örgütlerine ve sair yürütücü kurumlara aktarmaya devam etmektedir. Bu sayede çok sayıda üye örgütümüz ve/ya onların üyeleri bu desteklerden yararlanabilmektedir. Raporlama döneminde dernek ve birliklerimiz bu şekilde bir milyon Avro'nun üzerinde fon sağlanmıştır.

Bağışlar ve sponsorlardan elde edilen gelirler ise Saymana göre halen fazlasıyla düşük seyretmektedir. Genel Merkezin bu bağlamdaki girişimleri pek ilerleme sağlayamamıştır.

Cansu Kaplı, Sayman, Mayıs 2022

EINNAHMEN-AUSGABEN-ÜBERSCHUSSRECHNUNG vom 01.01.2020 bis 31.12.2020

TGD-Türkische Gemeinde in Deutschland e.V.-
Almanya Türk Toplumu e.V.
Berlin

	2020 EUR	2019 EUR
A. IDEELLER BEREICH		
I. Nicht steuerbare Einnahmen		
1. Mitgliedsbeiträge		12.055,76
2. Zuschüsse BFD		52.592,79
3. Sonstige nicht steuerbare Einnahmen		<u>3.614.908,42</u>
	3.674.147,90	3.679.556,97
II. Nicht anzusetzende Ausgaben		
1. Abschreibungen (davon weitergeleitete Mittel: 0; Vj.: 84.807)		90.552,75
2. Personalkosten (davon weitergeleitete Mittel: 50.538,93; Vj.: 153.357,39)		1.093.279,04
3. Reisekosten		69.603,59
4. Raumkosten		62.170,22
5. Übrige Ausgaben (davon weitergeleitete Mittel: 2.018.834,28; Vj.: 1.942.327)		<u>2.121.761,45</u>
	3.487.655,45	3.437.367,05
Gewinn/Verlust ideeller Bereich	<u>186.492,45</u>	<u>242.189,92</u>
B. ERTRAGSTEUERNEUTRALE POSTEN		
I. Ideeller Bereich (ertragsteuernerutral)		
1. Steuerneutrale Einnahmen Spenden	0,00	550,43
Gewinn/Verlust ertragsteuernertrale Posten	<u>0,00</u>	<u>550,43</u>
C. VERMÖGENSVERWALTUNG		
I. Einnahmen		
1. Ertragsteuerfreie Einnahmen Zins- und Kurserträge	0,00	14,73
Gewinn/Verlust Vermögensverwaltung	0,00	14,73
D. SONSTIGE GESCHÄFTSBETRIEBE		
I. Sonstige Geschäftsbetriebe 1		
1. Einnahmen aus Umsatzerlösen	0,00	6.674,00
2. Ausgaben für Material Ausgaben für bezogene Leistungen	0,00	515,13
Gewinn/Verlust Sonstige Geschäftsbetriebe 1	<u>0,00</u>	<u>6.158,87</u>
Gewinn/Verlust Sonstige Geschäftsbetriebe	<u>0,00</u>	<u>6.158,87</u>
E. JAHRESERGEBNIS		
	<u>186.492,45</u>	<u>248.913,95</u>

EINNAHMEN-AUSGABEN-ÜBERSCHUSSRECHNUNG vom 01.01.2021 bis 31.12.2021

TGD-Türkische Gemeinde in Deutschland e.V.-
Almanya Türk Toplumu e.V.
Berlin

	2021 EUR
A. IDEELLER BEREICH	
I. Nicht steuerbare Einnahmen	
1. Mitgliedsbeiträge	
2. Zuschüsse	
3. Sonstige nicht steuerbare Einnahmen	
	4.079.179,27
II. Nicht anzusetzende Ausgaben	
1. Abschreibungen	
2. Personalkosten (davon weitergeleitete Mittel: 57.088,63; Vj.: 50.538,93)	
3. Reisekosten	
4. Raumkosten	
5. Übrige Ausgaben (davon weitergeleitete Mittel: 2.578.477,98; Vj.: 2.018.834)	
	4.176.896,83
Gewinn/Verlust ideeller Bereich	<u>97.717,56-</u>
B. SONSTIGE GESCHÄFTSBETRIEBE	
I. Sonstige Geschäftsbetriebe 1	
1. Einnahmen aus Umsatzerlösen	999,60
2. Ausgaben für sonstige betriebliche Aufwendungen	1.002,38
Gewinn/Verlust Sonstige Geschäftsbetriebe 1	<u>2,78-</u>
Gewinn/Verlust Sonstige Geschäftsbetriebe	<u>2,78-</u>
C. JAHRESERGEBNIS	
	<u>97.720,34-</u>

¹ Bei einer Einnahmen-Ausgaben-Überschussrechnung werden alle Einnahmen und Ausgaben eines Jahres gegenübergestellt. Anders als bei einer Bilanz werden Forderungen und Verbindlichkeiten nicht berücksichtigt.

¹ Gelir-gider hesaplanmasında bir yılın gelirleri ve giderleri karşılaştırılmıştır. Bilançodan farklı olarak aktif ve pasif kaynaklar dikkate alınmamıştır.



Kassenprüfung

Am 29.4.2022 wurde die Vereinskasse durch die Kassenprüfer*innen Helin Brenner, Tufan Kiroğlu und Sevim Yılmaz geprüft. Diese haben innerhalb der Prüfung keine Beanstandungen festgestellt und können eine ordnungsgemäße Kassenführung bestätigen. Sie empfehlen daher eine Entlastung des Vorstandes auf dem Bundeskongress 2022.

Steuerprüfung

Wir haben auftragsgemäß die nachstehende steuerliche Gewinnermittlung und Vermögensübersicht des TGD-Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. – Almanya Türk Toplumu e.V. für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2019 bis 31. Dezember 2021 unter Beachtung der steuerrechtlichen Vorschriften erstellt. Grundlage für die Erstellung waren die uns vorgelegten Aufzeichnungen und Unterlagen sowie die uns erteilten Auskünfte, die wir auftragsgemäß nicht geprüft haben. Wir haben unseren Auftrag unter sinnvoller Anwendung der Verlautbarung der Bundessteuerberaterkammer zu den Grundsätzen für die Erstellung von Jahresabschlüssen durchgeführt.

*Butenschön und Partner
Steuerberatungsgesellschaft,
Bismarckstraße 33, D-10625 Berlin*

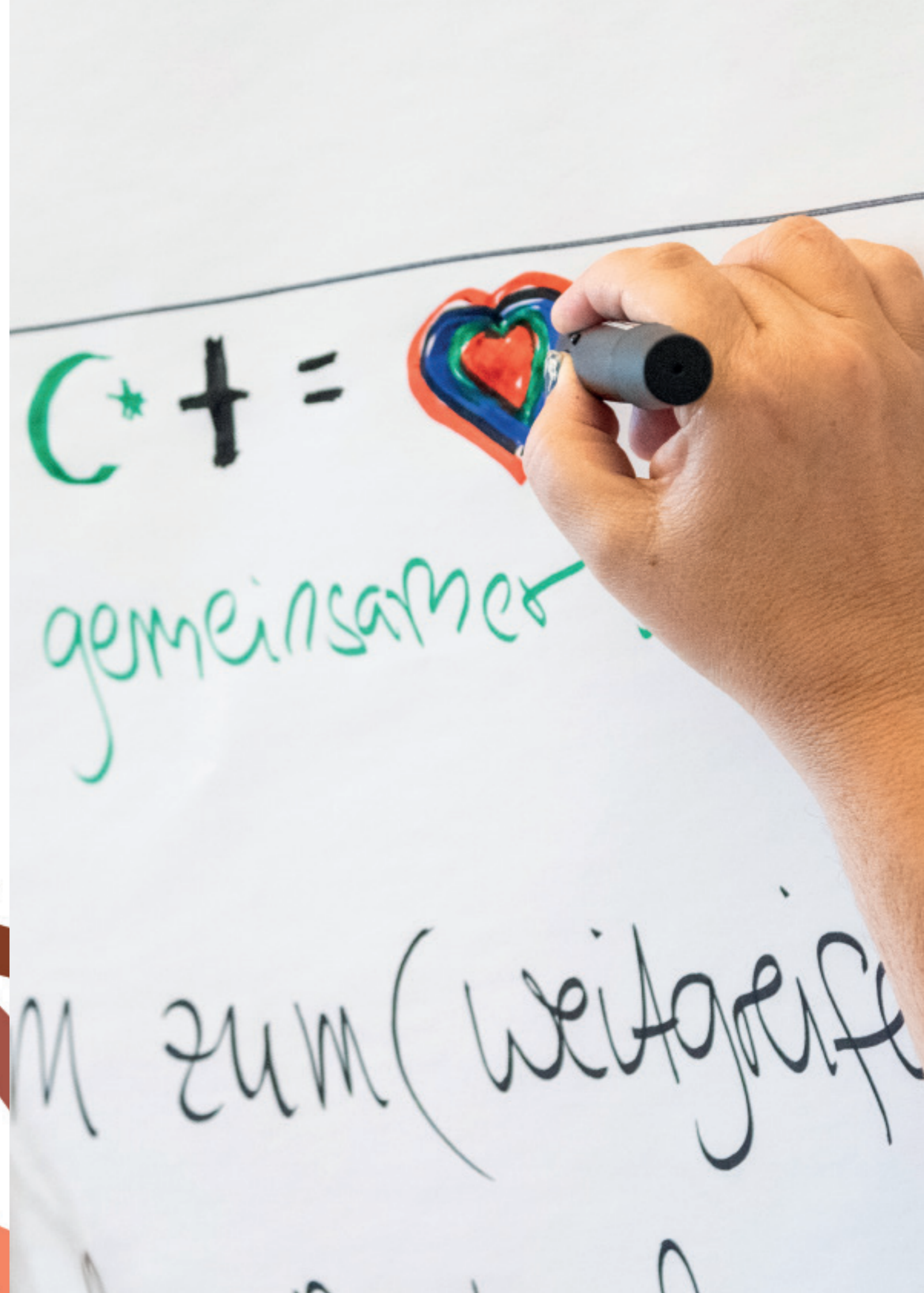
Danke! Teşekkürler!

Die erfolgreiche Arbeit der Türkischen Gemeinde in Deutschland ist ohne unsere Partner*innen und Wegbegleiter*innen nicht möglich. Dank Ihrer großartigen Unterstützung können wir uns wirksam für die Interessen und die gesellschaftliche und politische Teilhabe von türkeistämmigen sowie allen Menschen mit Migrationsgeschichte gleichermaßen einsetzen.

Dafür bedanken wir uns herzlich bei unseren Ehrenamtlichen, unseren Mitgliedsverbänden, unseren Spender*innen und unseren Mitarbeitenden, die täglich Großartiges leisten und Berge versetzen. Großer Dank gilt auch unseren Fördermittelgebern und unseren Partner*innen. Nur mit Ihrer und Eurer Hilfe können wir uns erfolgreich für mehr Partizipation und gegen Diskriminierung einsetzen – dafür danken wir!

Sizin desteğiniz olmasaydı Almanya Türk Toplumu ve onun partner organizasyonları böylesine başarılı bir çalışmaya imza atamazlardı. Sadece sizin olağanüstü desteğinizle Türkiye kökenli ve tüm göçmenlerin çıkarlarını, sosyal ve siyasi katılımını sağlayabiliyoruz.

Bundan dolayı gönüllü çalışanlarımıza, her bir üye derneğimize, bize bağışta bulunan her bir vatandaşımıza ve çalışanlarımıza en içten teşekkürlerimizi sunuyoruz. En büyük teşekkürü ise kamusal yardım kuruluşlarına ve partnerlerimize borçluyuz. Sadece sizin desteğinizle başarılı bir şekilde katılımdan yana ve ayrımcılığa karşı durabilirdik – bunun için tekrar teşekkürler!



Impressum

Künye

Tätigkeitsbericht des Bundesvorstands 2019–2022

Herausgeberin:

Türkische Gemeinde in Deutschland e.V.
Obentrautstr. 72
10963 Berlin
030 89 68 38 10
info@tgd.de
www.tgd.de

V.i.S.d.P.: Atila Karabörklü,
Gökay Sofuoğlu

Redaktion: Cana Nurtsch

Übersetzung: Aydan Golüoğlu

Gestaltung: get:up works

Bildnachweis: Die Bildrechte liegen, soweit nicht anders angegeben, bei der Türkischen Gemeinde in Deutschland.
© istockphoto/Rawpixel: Titelbild;
© Andreas Schwarz: U2, S. 4, 6/7, 9, 14 beide, 15 alle, 16 o., 18, 19, 29 r., 32, 37 beide, 38, 39 alle, 40/41 alle, 42, 66, U4;
© Daniel Pasche: S. 10, 22, 28 r.v.l., 30, 33, 35, 71; © dpa/Boris Roessler: S. 12 u.,
© Florian Gärtner/photothek: S. 23;
© Viviane Wild: S. 31, 44; © Bundesregierung/Steins: S. 27 r., 120, © Soufeina Hamed: S. 36; © actu&tactu: S. 56/57;
© YASIN: S. 26 l.; © picture alliance/AA/D. Aydemir: S. 20; © IntB/Giovanazzi: S. 17 unten; © istockphoto/Yulia Sutyagina: S. 70.

1. Auflage: 1.000

Mai 2022

Yönetim kurulunun 2019-2022 dönemi çalışma raporu

Yayımcı:

Türkische Gemeinde in Deutschland e.V.
Obentrautstr. 72
10963 Berlin
030 89 68 38 10
info@tgd.de
www.tgd.de

Sorumlu Müdür: Atila Karabörklü,
Gökay Sofuoğlu

Redaksiyon: Cana Nurtsch

Çeviri: Aydan Golüoğlu

Tasarım: get:up works

Resim bilgisi: Fotoğrafların kullanım hakkı, aksi şekilde belirtilmediği müddetçe, sadece Almanya Türk Toplumuna aittir. © istockphoto/Rawpixel: Titelbild;
© Andreas Schwarz: U2, S. 4, 6/7, 9, 14 beide, 15 alle, 16 o., 18, 19, 29 r., 32, 37 beide, 38, 39 alle, 40/41 alle, 42, 66, U4;
© Daniel Pasche: S. 10, 22, 28 r.v.l., 30, 33, 35, 71; © dpa/Boris Roessler: S. 12 u.,
© Florian Gärtner/photothek: S. 23;
© Viviane Wild: S. 31, 44; © Bundesregierung/Steins: S. 27 r., 120, © Soufeina Hamed: S. 36; © actu&tactu: S. 56/57;
© YASIN: S. 26 l.; © picture alliance/AA/D. Aydemir: S. 20; © IntB/Giovanazzi: S. 17 unten; © istockphoto/Yulia Sutyagina: S. 70..

1. baskı sayısı: 1.000

Mayıs 2022

